



Jahrgang 68

Freitag, den 25. September 2026

Ausgabe 39/2026

The main event poster has a light beige background decorated with various autumn-themed illustrations. In the top left, there are several orange and yellow maple leaves. In the top right, there is a branch with yellow leaves and three red berries. A large, dark brown brushstroke contains the date '01. Oktober' in white script. The title 'Herbst Markt' is written in a large, dark brown, cursive font. Below the title, the following activities are listed in a dark brown sans-serif font: 'Kunsthändler', 'Marktstände', 'Essen & Trinken', and 'Kinderkarussell'. To the right of this list is a large, vibrant orange and red maple leaf. Below the list, the text 'ab 16:30 Uhr:' and 'Musik von DJ Tom' is written in the same dark brown sans-serif font. At the bottom right, there is a detailed illustration of a market stall with a striped awning, a woman in a blue apron behind the counter, and various goods like mugs and plants. At the bottom left, there are more autumn leaves. The location 'Speicher Marktplatz/Kirchstraße' is written at the bottom in a dark brown, cursive font.

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Wichtige Telefonnummern:

Verbandsgemeindeverwaltung Speicher
Rathaus
Bahnhofstr. 36, 54662 Speicher 06562/64-0
Rathaus@VG-Speicher.de
www.vg-speicher.de
Redaktion „Et Bletchen“ 06562/64-11
bletchen@vg-speicher.de

■ Besuchszeiten des Rathauses

Die Mitarbeiter des Rathauses haben Gleitzeit. Sie erreichen die einzelnen Sachbearbeiter am besten:

Montag bis Mittwoch 08.30 – 12.00 Uhr
.....14.00 – 15.30 Uhr
Donnerstag 08.30 – 12.00 Uhr
.....14.00 – 18.30 Uhr
Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

Telefongespräche nach Dienstschluss werden vom automatischen Anrufbeantworter aufgezeichnet und am nächsten Arbeitstag ausgewertet.

Zum Besuch des Rathauses wird eine vorherige Terminvereinbarung unter **06562/64-0** oder

rathaus@vg-speicher.de empfohlen.

Online-Terminbuchung für das **Bürgerbüro** über die Homepage www.vg-speicher.de oder telefonisch unter 06562-640.

■ Integrationsbeauftragter der VG Speicher

Peter Reichertz 0151/59820330

■ Gleichstellungsbeauftragte der VG Speicher

Sabrina Kleefeld 0177/9291621

■ Behindertenbeauftragte der VG Speicher

Sonja Thome 06562/6470

■ Anlaufstelle für Senioren für die VG Speicher

im Alten- und Pflegeheim Marienhof

Weinstraße 11, 54662 Speicher

Sprechzeiten

Montag, Donnerstag u. Freitagvormittag nach Vereinbarung

Ursula Berrens, Dipl.-Psychologin 06562/9740-0

■ Hilfspolizeibeamtin der VG Speicher

Viola Mathey 06562/64-32

Sprechstunde nach tel. Vereinbarung im Rathaus

oder per E-Mail v.mathey@vg-speicher.de

Bitte bei Rückfragen das Aktenzeichen angeben!

■ Bezirksbeamtin der Polizeiinspektion

Polizeioberkommissarin Achenbach 06561/9685-57

Sprechstunde nach Vereinbarung im Rathaus Speicher

oder bei der Polizeiinspektion Bitburg 06561/9685-0

■ Wasserversorgung

der Verbandsgemeindewerke Speicher

• für die Ortsgemeinden **Auw an der Kyll, Beilingen, Herforst, Hosten, Philippsheim, Preist, Spangdahlem und die Stadt Speicher**

während der Dienstzeiten

der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher 06562/64-16

• für die Ortsgemeinde **Orenhofen**

während der Dienstzeiten

des Zweckverbandes „Wasserwerk Trier-Land“ 0651/9798702

außerhalb der Dienstzeiten

gemeinsamer Melde- und Entstörungsdienst 0651/9798777

Es wird gebeten, Störungen der Wasserversorgung unverzüglich zu melden.

■ Abwasserbeseitigung

der Verbandsgemeindewerke Speicher

während der Dienstzeiten

der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher 06562/64-16

außerhalb der Dienstzeiten

der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher 0171/6908765

Es wird gebeten, Störungen an den Abwasserbeseitigungsanlagen unverzüglich zu melden.

■ Schiedsperson

für den Schiedsgerichtsbezirk der VG Speicher

Schiedsfrau: Renate Wolfram, Speicher

renatewolfram@gmx.net 0151/27509764

Stellvertretender Schiedsmann: Paul Hißerich, Spangdahlem

paul.hisserich@schiedsmann.de 0171/3028855

■ Forstrevier Speicher, Revierleiter

Michael Kronenberg 0175/4375166 oder 06562/2383

michael.kronenberg@wald-rlp.de

■ Forstamt Bitburg

Kleiststr. 5, 54634 Bitburg 06561/94690

forstamt.bitburg@wald-rlp.de

www.bitburg.wald-rlp.de

Privatwaldbetreuung

Tim Schumacher 0162/2186199

Alois Junk-Alff 0152/28850651

■ Fundhunde in der VG Speicher

während der Dienstzeiten

der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher

Tel. 06562/6435 oder 6434

außerhalb der Dienstzeiten

der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher

Klaus Jostock 0170/4020203

■ Öffentliche Einrichtungen

Bauhof der Stadt Speicher

Herforster Str. 12, 54662 Speicher 06562/3170

Grillhütte Speicher (Buchung)

Günter Schlösser 06562/3025 oder 0160/95817244

Grillhütte und Keltenhalle Preist (Buchung)

Stefan Willwerding 0152/56491804

■ Schulen

Genossenschaftliches Gymnasium Speicher 06562/9674-0

St.-Marien-Grundschule Speicher 06562/3312

St.-Nikolaus-Grundschule Spangdahlem 06565/4600

St.-Cäcilia-Grundschule Preist 06562/8482

Astrid-Lindgren-Grundschule Orenhofen 06580/8429

■ KITAS in der VG Speicher

Herforst 06562/3515

Orenhofen 06580/8628

Spangdahlem 06565/4655

Kita / Familienzentrum „Zauberland“ Speicher 06562/931170

Kita „Kleine Weltentdecker“ Speicher 06562/9745856

■ Museum der VG Speicher

Öffnungszeiten

Mittwoch 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Sonntag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

sowie Termine nach vorheriger Vereinbarung

Tel. 06562-9319207 oder 06562/6433

museum@vg-speicher.de

Schulklassen und Führungen bitte vorher anmelden.

■ Tourist-Information Bitburger Land

Römermauer 6, 54634 Bitburg 06561/94340

info@eifel-direkt.de

www.eifel-direkt.de

Öffnungszeiten

• April bis Oktober

Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

• November bis März

Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr



IMPROVISATIONS- ORGELKONZERT

SONNTAG, DEN 04.10.2026, 18:00 UHR

mit **Alexander Grün, Mainz**

PFARRKIRCHE ST. PHILIPPUS UND JAKOBUS,
SPEICHER

EINTRITT FREI



BEREITSCHAFTSDIENSTE

■ **Feuerwehr** 112

Wehrleiter
Holger Thomsen 0151/15669504
Stellvertretender Wehrleiter
Marc Meiers 0172/2479225
Wehrführer
Marco Heinz, Auw an der Kyll 06562/974392
Sebastian Etten, Beilingen 06562/974600
Dieter Antony, Herforst 0171/5372900
Michael Reichertz, Hosten 06562/931418
Christian Bast, Orenhofen 0175/4350100
Marco Reines, Philippsheim 06565/955919
Peter Koster, Preist 06562/931592
Markus Gorgeneck, Spangdahlem 06565/7258
Alexander Neufang, Speicher 0162/3463170

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Rettungsdienst / Krankentransport 112

■ **Gasversorgung**

SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Kostenlose Tel.-Nr. für Erdgasentstörung 0800/717-2599

■ **Stromversorgung**

Westenergie AG 0800/4112244
Meldung von ausgefallenen Straßenleuchten:
<https://helios.westenergie.de>

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 116117
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter **112** zu alarmieren.

■ **Zahnärztlicher Notdienst**

Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer für den Landkreis Bernkastel-Wittlich, den Eifelkreis Bitburg-Prüm, den Vulkaneifelkreis, den Landkreis Trier-Saarburg und die kreisfreie Stadt Trier **01805/065100**
Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst können Sie unter www.bzk-trier.de nachlesen. Eine Inanspruchnahme des zahnärztlichen Notfalldienstes ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

■ **Augenärztlicher Bereitschaftsdienst Trier**

Kassenärztliche Vereinigung **116 117**
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

■ **Notdienstbereitschaft der Apotheken**

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer **0180/5-258825-PLZ**
Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter www.lak-rlp.de. Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 08.30 Uhr.

■ **Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere im Kreis Bitburg**

an Werktagen (ab 19.00 Uhr bis zum Folgetag 08.00 Uhr)
an Wochenenden (freitags ab 19.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr) und Feiertagen 0171/8334512
www.tierarzt-notdienst-kreis-bitburg.de

■ **Tierärztliche Praxis in Speicher**

Dres. Müller, Rohmer und Falkenhorst
Merscheider Weg 1, 54662 Speicher 06562/930081

■ **Grüngutannahmestelle Stadt Speicher**

In Abstimmung mit dem Betreiber der Grüngutannahmestelle ist diese täglich durchgehend geöffnet.

■ **Annahmestelle für Elektro-Altgeräte**

Entsorgungs- und Verwertungszentrum Rittersdorf
An der L9, Ortsteil Bildchen
54636 Rittersdorf

Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag 08.00 - 16.00 Uhr

Annahme von Problemabfällen:

dienstags von 08.00 - 16.00 Uhr

■ **Die Bücherei Speicher**

Jugend- u. Vereinshaus Speicher, Eingang Trierer Straße
Onlinekatalog: eopac.net/koebspeicher/
Donnerstag 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

■ **Kath. Öffentliche Bücherei Orenhofen**

Pfarrheim, Auf der Katz 3, 54298 Orenhofen
Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.15 Uhr

■ **Beschwerden über militärischen Fluglärm**

Luftwaffenamt der Bundeswehr in Köln 0800/8620730

■ **Pflegestützpunkt Speicher**

Frau Jutta Zerwer Tel.: 06561 - 949 37 89
..... Fax: 06561 - 949 37 90
Jutta.zerwer@pflgestuetzpunkte-rlp.de
54634 Bitburg, Erdorferstraße 17
Servicezeiten: Termine nach Vereinbarung





Amtliche Bekanntmachungen



Veranstaltungskalender der VG Speicher

Oktober 2026

	Tag der offenen Tür Donnerstag, 01. Oktober 2026, Innenhof Merscheiderweg 1 – 3; Töpferangebot für Groß & Klein Töpfern & Co.
	Traditioneller Herbstmarkt in Speicher Donnerstag, 01. Oktober 2026 in der Kirchstraße und Am Markt in Speicher Stadt Speicher / Gewerbeverein Speicher
	Black & White-Party Freitag, 02. Oktober 2026, voraussichtlich 19:30 Uhr; Foyer Keltenhalle Preist Weihnachtszauber Preist e.V.
	Gemeinschaftswanderung mit benachbarten Vereinen Samstag, 03. Oktober 2026, 12:15 Uhr, Marktplatz Speicher Eifelverein Ortsgruppe Speicher
	Kelterfest in Herforst Samstag, 03. Oktober 2026, ab 11:00 Uhr, beim Pfarrheim in Herforst Dreschfreunde Herforst e.V.
	Orgel-Improvisationskonzert mit Alexander Grün, Mainz Sonntag, 04. Oktober 2026, 18:00 Uhr – Eintritt frei! Pfarrkirche Speicher
	Oktoberfest in Orenhofen Sonntag, 04. Oktober 2026, ab 10:30 Uhr, Festplatz der Eifellandhalle Orenhofen CDU-Ortsverband Orenhofen
	Blutspende in Preist Montag, 12. Oktober 2026, 17:00 bis 20:30 Uhr, Keltenhalle Preist, Schulstraße DRK Ortsverein Speicher
	Geführte Fahrrad-Tour mit J. Renner über Gransdorf - Eisenschmitt - Himmerod - Landscheid - Binsfeld Sonntag, 18. Okt. 2026, 10:00 Uhr, Marktplatz Speicher Eifelverein Ortsgruppe Speicher
	Mittwochswanderung mit Josef, rund um Idenheim Mittwoch, 21. Okt. 2026, 13:30 Uhr, Marktplatz Speicher Eifelverein Ortsgruppe Speicher
	„Trouliechter-Schnitzen“ Freitag, 23. Oktober 2026, 16:00 Uhr, Katzstr. 1/Trierer Str. Eifelverein Ortsgruppe Speicher



MUNDart-Abend auf Heerbischda Platt
 Samstag, 24. Oktober 2026, 19:00 Uhr, Gemeindehaus Herforst (Eintritt frei!)

Förderverein Gemein(de)sam Herforst e. V.

Änderungen vorbehalten.
 Keine Gewähr auf Vollständigkeit!

An alle Vereine und Veranstalter:
 Senden Sie uns bitte Ihre Termine **mindestens 2 Monate vor Veranstaltungsbeginn** an folgende Email: m.rohler@vg-speicher.de.

Büros des Rathauses geschlossen

Die Büros des Rathauses sind am Donnerstag, 01. Oktober 2026 anl. des Herbstmarktes in der Stadt Speicher ab 12:00 Uhr geschlossen.
 Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

Bei Reklamation wegen Nichtzustellung des Amtsblattes wenden Sie sich bitte an den Verlag:
Tel.: 06502/9147-0
vertrieb@wittich-foehren.de

Mobile Jugendarbeit

Mobile Jugendarbeit in der Verbandsgemeinde Speicher



Für die **Mobile Jugendarbeit** des **DRK-Kreisverbandes Bitburg-Prüm e.V.** ist **Markus Müller** in der **Verbandsgemeinde Speicher** Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Jugendarbeit.

Jugendliche, Eltern, Vereine und Gemeinden können sich mit ihren **Ideen, Fragen oder Anliegen** an ihn wenden.
 Die Mobile Jugendarbeit bietet jungen Menschen **selbstbestimmte, interessenorientierte Aktivitäten** sowie **Beratung** und **offene Treffpunkte** direkt vor Ort.

Außerdem unterstützt Markus Müller **Vereine als Fachberatung** – zum Beispiel bei **Qualifizierung, Fördermöglichkeiten, Konzeptentwicklung** oder **Präventionsmaßnahmen** – und berät zu **Gruppenräumen** und **Freizeitangeboten**.

Weitere Infos, Kontakt und Anmeldungen an:

Tel.: 0171 / 5621091
E-Mail: markus.mueller@drk-bitburg-pruem.de
Instagram: [@mobilejugendarbeitvg-speicher](https://www.instagram.com/mobilejugendarbeitvg-speicher)

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Gemeindeschwester Plus

Gemeindeschwester plus, Caritasverband Westeifel e.V. & Förderverein Gemein(de)sam Herforst e.V.



Mittagstisch im Gemeindehaus Herforst
jeden 1. Dienstag im Monat

Für Alle

6. Oktober 2026 – 12.00 Uhr
Anmeldung bis 29.09.2026
unter Tel: 06562/8876
Preis 12.00 Euro incl. Kaffee/Tee
Kappesteeerdisch mit Grillschinken

Logos: Caritasverband Westeifel e.V., Gemein(de)sam Herforst e.V., and other local organizations.

Gemeindeschwester plus, Caritasverband Westeifel e.V. & Pfarrei Speicher St. Peter und Paul



Herzliche Einladung zum Mittagstisch in Speicher, kleines Pfarrheim, immer am 2. Montag im Monat

Montag, 12.10.2026 um 12 Uhr
Anmeldungen bis 05.10.2026
unter 06561 60 20 31 5
12 € inklusive Kaffee

Anmelden können sich Einzelpersonen oder Paare!

Logos: Pfarrei Speicher St. Peter und Paul, Caritasverband Westeifel e.V., and other local organizations.

KI generiert

AUS DEN GEMEINDEN

Auw an der Kyll



- Ortsbürgermeister Günter Kirsch
- 06562 3337
- auw@vg-speicher.de
- Sprechzeiten: Donnerstag 17.00 -18.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung



Beilingen

- Ortsbürgermeister Gerd Schmitt
- 06562 930724
- beilingen@vg-speicher.de
- Telefonische Sprechzeiten: Montag 19.00 -20.00 Uhr Termine nach Vereinbarung

Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Verbandsgemeinde Speicher



Konzept zur Vorsorge gegen STARKREGEN und HOCHWASSER

VORSTELLUNG KONZEPTENTWURF BEILINGEN

01.10.2026 | 18 UHR
GEMEINDEHAUS

Logos: vgspeicher.hochwasserschutz-konzept.de, Beilingen, and other local organizations.

Die Verbandsgemeinde Speicher erstellt für alle Ortsgemeinden und die Stadt Speicher ein Konzept zur Vorsorge gegen Starkregen und Hochwasser. Finales Ziel des Konzepts ist es, Handlungsbedarfe aufzuzeigen, konkrete Maßnahmenpotenziale und Aufgaben zu formulieren und Verantwortlichkeiten sowie Zeiträume zu benennen, in denen die angedachten Maßnahmen umgesetzt werden sollen. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge, waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und wurden zur privaten Eigenvorsorge beraten.

Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden ergänzend ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforen oder über das Online-Formular vorgebracht wurden. Die ortsbezogenen Maßnahmenvorschläge werden nun vorgestellt.

Die Maßnahmenvorstellung für **Beilingen** findet am **1. Oktober 2026, um 18.00 Uhr im Gemeindehaus in Beilingen** statt.

Die Steckbriefe zu den Maßnahmenbereichen je Ortslage finden Sie im Anschluss an die Veranstaltungen auch online zum Nachlesen unter

vgspeicher.hochwasserschutz-konzept.de.



Herforst

- Ortsbürgermeister Thomas Becker
- 0151 54662305
- herforst@vg-speicher.de
- www.herforst.de



Hosten

- Ortsbürgermeister Markus Müller
- 06562 6209314
- hosten@vg-speicher.de

Öffentliche Bekanntmachung

Am Mittwoch, 30.09.2026, 18:00 Uhr, findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

Sitzung Nr. 2/2026 des Ortsgemeinderates Hosten

Gremium Ortsgemeinderat Hosten
Ort Hosten
Raum Gemeindehaus Hosten

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- Einwohnerfragestunde
- Übertragung von Ansätzen für ordentliche Aufwendungen und Auszahlungen gem. § 17 Abs. 1 GemHVO aus dem Haushaltsjahr 2025 in das Haushaltsjahr 2026 der OG Hosten
- Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB;
Neubau einer Funkübertragungsstelle für den öffentlichen Mobilfunk in der Gemarkung Hosten, Flur 12, Flurstück Nummer 22 (Außenbereich)
- Vergaben
- a. Vergaben;
Erneuerung der Haupteingangstür - Dorfgemeinschaftshaus
- b. Vergaben;
Landesförderung „Regionales Zukunftsprogramm“
Erweiterung der infrastrukturellen Ausstattung des Gemeindehauses Hosten
- c. Vergaben;
Landesförderung „Regionales Zukunftsprogramm“;
Einrichtung eines WLAN-Hotspots im Gemeindehaus Hosten
- d. Vergaben;
Landesförderung „Regionales Zukunftsprogramm“;
Anschaffung neuer Sitzgelegenheiten in der Ortsgemeinde Hosten
- Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen
- a. Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen;
Spende der Firma Westnetz GmbH, Regionalzentrum Trier für die notwendige Elektroinstallation zur Montage des Defibrillators
- b. Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen
Sponsoringvertrag zwischen der Ortsgemeinde Hosten und Westenergie AG, Essen
- Mitteilungen

II. Nichtöffentlicher Teil

- Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- Mitteilungen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Interessierte Bürger/innen haben die Möglichkeit, den öffentlichen Teil der Sitzung im Ratsinformationssystem (<https://speicher.gremien.info/>) einzusehen.

Hosten, den 17.09.2026
gez. Markus Müller
Ortsbürgermeister



Orenhofen

- Ortsbürgermeister Leon Schmitz
- 06580 9136710
- orenhofen@vg-speicher.de
- Sprechzeiten: 14-tägig donnerstags 19.00 - 20.00 Uhr
- Geschäftsbereich 1:
Ortsbürgermeister Leon Schmitz
(Presse/Veröffentlichung; Grundschule; Soziales- und Brauchtumspflege; Hoch- und Tiefbau; Bauplanungsrecht; Personal und Arbeitssicherheit)
- Geschäftsbereich 2:
Erster Beigeordneter Marko Schönhofen
0160 99266774
Marko.Schoenhofen@orenhofen.de
(Eifellandhalle; Friedhofsverwaltung; Bauhof; Forst- und Jagdangelegenheiten)
- Geschäftsbereich 3:
Beigeordneter Johannes Antony
Johannes.Antony@orenhofen.de
(Kindertagesstätte; Bürgerhaus; Umwelt und Erneuerbare Energien)



Philippsheim

- Ortsbürgermeister Frank Hau
- 0151 17686929
- philippsheim@vg-speicher.de
- www.philippsheim.de



Preist

- Ortsbürgermeister Stefan Willwerding
- 0152 56491804
- preist@vg-speicher.de
- Termine nach Vereinbarung



Spangdahlem

- Ortsbürgermeister Alois Gerten
- 06565 7343
- spangdahlem@vg-speicher.de

Öffentliche Bekanntmachung

über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2023 und die Erteilung der Entlastung.

Der Ortsgemeinderat Spangdahlem hat in seiner Sitzung am 9. September 2026 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2023 festgestellt und dem Bürgermeister, dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten, soweit diese vertreten haben, gemäß § 114 (1) der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der z. Zt. geltenden Fassung Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss liegt gemäß § 114 (2) GemO in der Zeit vom **28.09.2026 bis einschließlich 06.10.2026** während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher, Rathaus, Bahnhofstraße 36, Zimmer Nr. 112, zur Einsicht offen.

54662 Speicher, 15. September 2026
Verbandsgemeindeverwaltung Speicher
gez. Marcus Konrad, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2024 und die Erteilung der Entlastung.

Der Ortsgemeinderat Spangdahlem hat in seiner Sitzung am 9. September 2026 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2024 festgestellt und dem Bürgermeister, dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten, soweit diese vertreten haben, gemäß § 114 (1) der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der z. Zt. geltenden Fassung Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss liegt gemäß § 114 (2) GemO in der Zeit vom **28.09.2026 bis einschließlich 06.10.2026** während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher, Rathaus, Bahnhofstraße 36, Zimmer Nr. 112, zur Einsicht offen.

54662 Speicher, 15. September 2026
Verbandsgemeindeverwaltung Speicher
gez. Marcus Konrad, Bürgermeister

Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Verbandsgemeinde Speicher



Die Verbandsgemeinde Speicher erstellt für alle Ortsgemeinden ein Konzept zur Vorsorge gegen Starkregen und Hochwasser. Finales Ziel des Konzepts ist es, Handlungsbedarfe aufzuzeigen, konkrete Maßnahmenpotenziale und Aufgaben zu formulieren und Verantwortlichkeiten sowie Zeiträume zu benennen, in denen die angedachten Maßnahmen umgesetzt werden sollen.

Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge, waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und wurden über private Eigenvorsorge beraten.

Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden ergänzend ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforen oder über das Online-Formular vorgebracht wurden. Die ortsbezogenen Maßnahmenvorschläge werden nun vorgestellt.

Die Maßnahmenvorstellung für **Spangdahlem** findet am **01. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Spangdahlem** statt.

Die Steckbriefe zu den Maßnahmenbereichen je Ortslage finden Sie im Anschluss an die Veranstaltungen auch online zum Nachlesen unter

vgspeicher.hochwasserschutz-konzept.de.

Erstellung einer mittelfristigen Betriebsplanung (Forsteinrichtungswerk) für den kommunalen Forstbetrieb des Forstverbandes Speicher;

Stadtwald Speicher

Der Stadtrat stimmte dem Teilbetriebsplan des Forsteinrichtungswerkes für den Stadtwald Speicher zu.

3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Kapellenstraße“

a) Abwägungen

b) Billigung des angepassten Planentwurfs

c) Beschluss zur erneuten Offenlage

Der Stadtrat nahm die erforderlichen Abwägungen aus der Offenlage vor und nahm die Billigung des angepassten Planentwurfs an.

Weiterhin beschloss der Stadtrat auf Grundlage der gebilligten Planentwurfsunterlagen erneut die Einleitung der formellen Öffentlichkeits- (§ 3 Abs. 2 BauGB) und Behördenbeteiligung (§ 4 Abs. 2 BauGB).

Bewerbung zum Programm

„Visualisierung von Straßenräumen in Ortsmitten“

Der Stadtrat stimmte der Bewerbung beim Programm „Visualisierung von Straßenräumen in Ortsmitten“ zu.

Feststellung des Jahresabschlusses 2023 der Stadt Speicher sowie Erteilung der Entlastung gemäß § 114 Gemeindeordnung.

Unter Vorsitz des Beigeordneten Harald Thiel stellte der Stadtrat den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2023 fest.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt.

Weiterhin wurde die Entlastung des Bürgermeisters, der Stadtbürgermeisterin und der Beigeordneten, soweit diese vertreten haben erteilt.

Straßenbeleuchtungsvertrag vom 11.05.2017

Beleuchtung von Fußgängerüberwegen

Der Stadtrat beauftragte die Verwaltung prüfen zu lassen, ob die Fußgängerüberwege, inkl. der Verkehrssicherungspflicht, an klassifizierten Verkehrsanlagen an den LBM übertragen werden können, sowie die Erforderlichkeit der Fußgängerüberwege. Des Weiteren soll eine mögliche Geschwindigkeitsbegrenzung auf Tempo 30 geprüft werden.

Grundsatzbeschluss zur Stärkung von Bürgerinformation, Beteiligung und Transparenz;

Gemeinsamer Antrag der Fraktion SPD, Freie Wähler, FDP im Stadtrat Speicher

Es wurde beschlossen den App-Entwickler von „MeinDorfNet“ zur nächsten Stadtratssitzung zur Vorstellung der App einzuladen.

Vergaben;

Landesförderung „Regionales Zukunftsprogramm“;

Erneuerung des Radweges zwischen Stadt Speicher und Beilingen

Der Stadtrat beschloss die Planung zur Erneuerung des Radweges zwischen der Stadt Speicher und Beilingen voranzutreiben.

Vergaben;

Austausch Pflasterflächen gegen Asphaltbelag

Der Stadtrat beschloss die Verwaltung damit zu beauftragen alternative Möglichkeiten herauszuarbeiten.

Vergaben;

Austausch der Bestandsleuchten an der L 39 (Bahnhofstraße/Kapellenstraße)

Der Stadtrat stimmte für den Austausch der Bestandsleuchten an der L39 und entschied sich für den Leuchtentyp Trilux 9821. Die notwendigen Kosten sollen in den Haushalt 2027 gestellt werden.

Vergaben;

Erweiterung der Straßenbeleuchtung vom Sportplatz bis zur Kreuzung an den Hundeplätzen

Der Stadtrat sprach sich für die Erweiterung der Straßenbeleuchtung mit dem Leuchtentyp Trilux 9821 aus. Der Auftrag soll an die Westnetz GmbH, Trier zu einem Bruttoangebotspreis von 30.806,08 € erteilt werden.



Stadt Speicher

- Stadtbürgermeisterin Birthe Thomsen
- 0171 3031219
- speicher@vg-speicher.de

Aus der Sitzung des Stadtrates Speicher

Am Mittwoch, 16.09.2026 fand unter Vorsitz von Stadtbürgermeisterin Birthe Thomsen und im Beisein von Bürgermeister Marcus Konrad eine Sitzung des Stadtrates Speicher statt. Nachfolgende Beschlüsse wurden gefasst:

Vergaben;

Sanierungsarbeiten am Jugend- und Vereinshaus Speicher; Sockelsanierung Vorderseite

Der Stadtrat beschloss die Durchführung der Sockelsanierung der Vorderseite des Jugend- und Vereinshauses an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Bautenschutz Theisen GmbH Bausanierung zur Angebotssumme von 31.334,62 € (brutto) zu erteilen.

Bau- und Grundstücksangelegenheiten;

Ankauf von Grundstücken von der Vereinigung der Vinzenzinerinnen GmbH, Merheimer Straße 250, 50733 Köln

Der Stadtrat stimmt für den Kauf der Grundstücke Flur 22, Flurstück Nr. 187/8 und Flur 34, Flurstück 82 für 82.253,60 €.

Weiterhin stellte er die Unabweisbarkeit der Maßnahme fest und beschloss eine entsprechende außerplanmäßige Ausgabe sowie die kostendeckende Refinanzierung über Weiterveräußerungserlöse.

Bekanntmachung der Stadt Speicher

Aufstellung des Bebauungsplans

„Gewerbegebiet Kapellenstraße – 3. Änderung“ erneute Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat Speicher hat in seiner Sitzung am 04.05.2023 die Aufstellung des v. g. Bebauungsplanes beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 23.06.2023 öffentlich bekanntgemacht. Die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB (seinerzeit noch im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB) erfolgte anschließend im Zeitraum vom 03.07.2023 bis 04.08.2023. Zwischenzeitlich wurde das Verfahren mit Beschluss des Stadtrates vom 02.10.2024 ins sogenannte Regelverfahren überführt. Nach den entsprechenden Beschlussfassungen am 28.10.2025 erfolgte sodann die Offenlage im Regelverfahren in der Zeit vom 26.01.2026 bis 27.02.2026.

Der Stadtrat hat nun in seiner Sitzung am 16.09.2026 erneut die eingegangenen Anregungen, Hinweise und Bedenken einer Abwägung unterzogen, den angepassten Planentwurf gebilligt sowie die Einleitung einer weiteren Offenlage beschlossen.

Abgrenzung:

Das künftige Plangebiet befindet sich am östlichen Rand des Siedlungskörpers der Stadt Speicher am Ortsausgang der Kapellenstraße (L 39) in Richtung Herforst und grenzt direkt an die vorgenannte Verkehrsanlage an. Der geplante Geltungsbe- reich hat eine Größe von etwa 10.000 m² und umfasst folgende Flurstücke:

Gemarkung Speicher, Flur 27, Flurstücke Nr. 39 (teilw.) und 20.

Die genaue Lage ist aus der nachstehenden, unmaßstäblich verkleinerten Abbildung zu entnehmen.

Ziel und Zweck des Bebauungsplanes:

Im Rahmen der Gebietsplanung ist beabsichtigt, das bisher unbebaute Grundstück mit einer Neubebauung zu versehen und die Fläche einer geordneten städtebaulichen Entwicklung zuzuführen. Vorhabenträgerin des geplanten Vorhabens ist die RATISBONA Baubetreuungs GmbH & Co. KG mit Sitz in Regensburg. Diese sieht vor, auf der Fläche einen großflächigen Lebensmitteldiscountmarkt mit einer Verkaufsfläche von ca. 1.220 m² in Ergänzung mit einer ausreichend dimensionierten Stellplatzanlage mit rund 100 Stellplätzen zu errichten. Hierzu soll ein entsprechenden Sondergebiet nach § 11 Abs. 2 und 3 BauNVO festgesetzt werden.

Die Stadt Speicher verfügt über ein Einzelhandels- und Zentrenkonzept (EZK) aus dem Jahre 2012, welches erstmals 2015 fortgeschrieben wurde. Die letzte Fortschreibung erfolgte mit Beschluss des Stadtrates vom 05.06.2025. Das EZK bezieht den geplanten Standort in den „Zentralen Versorgungsbereich Kapellenstraße“ mit ein.

Beschluss zur erneuten Offenlage:

In seiner Sitzung am 16.09.2026 hat der Stadtrat Speicher u. a. beschlossen, die formelle Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch einzuleiten. Die Entwürfe zum Bebauungsplan – bestehend aus Planzeichnung, Textfestsetzungen, Begründung, Umweltbericht, Auswirkungsanalyse sowie weiterer Unterlagen – werden in der Zeit von

Montag, den 05.10.2026 bis einschließlich Freitag, den 06.11.2026

unter

- Bürgerservice
- Bauleitplanung
- Bebauungspläne im laufenden Verfahren

oder direkt unter dem Link <https://www.vg-speicher.de/buer-gerservice/bauleitplanung/bplaene-im-laufenden-verfahren/> im Internet veröffentlicht. Dort kann jedermann Einsicht in die vollständigen Entwurfsunterlagen zum Verfahren nehmen, diese downloaden und sich auf elektronischem Wege zur Planung zu äußern.

Ergänzend besteht durch öffentliche Auslegung der Entwurfs- unterlagen im Rathaus der Verbandsgemeinde Speicher, Erd- geschossflur im Bereich Zimmer 015, Bahnhofstraße 36, 54662 Speicher eine weitere, leicht zu erreichende Zugangsmöglich- keit. Die Auslegung erfolgt im o. g. Zeitraum. Die Unterlagen sind einzusehen während der untenstehenden Öffnungszeiten sowie nach vorheriger Terminabsprache:

**Montag bis Mittwoch, von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr
und von 14.00 Uhr – 15.30 Uhr,
Donnerstag, von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr
und von 14.00 Uhr – 18.30 Uhr,
Freitag, von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr.**

Zur Vermeidung unnötiger Wartezeiten bitten wir Sie jedoch generell um vorherige Terminvereinbarung.

Im Rahmen des Planverfahrens wird eine Umweltprüfung durchgeführt. Folgende umweltbezogene Informationen sind verfügbar und können abgerufen bzw. eingesehen werden:

Umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen aus dem bisherigen Verfahren (Stand: 28.08.2026)

(1) Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und werde öffentlich ausgelegt (§ 3 Abs. 2 BauGB):

a. Umweltbericht/Grünordnungsplan ISU GmbH Bitburg

- Umweltbericht (Teil 2 der Begründung) mit allen gemäß der Anlage 1 zu § 2 Abs. 4 und § 2a BauGB zu beschreiben- den und zu bewertenden Inhalten mit Stand vom August 2026
- Biotop- und Nutzungstypenplan mit Stand vom Septem- ber 2024
- Grünordnungsplan – Biotop- und Nutzungstypenplan inkl. Externe Kompensation | Gemarkung Speicher, Flur 35, Flur- stück 58 mit Stand vom März 2025

Die o.a. Unterlagen enthalten Arten umweltbezogener Infor- mationen, welche im Rahmen der Umweltprüfung im Umweltbe- richt dokumentiert wurden, u.a.:

- Umweltvorgaben (Natura 2000-Gebiet, Vorbereitende Landschaftsplanung, Flächen- und Objektschutz, besonde- rer Artenschutz)
- Umweltzustand (Natur und Landschaft (Boden/Wasser, Klima/Luft), Arten- und Biotopschutz, Biotop- und Nut- zungstypen, Fauna/besonderer Artenschutz, Orts- und Landschaftsbild, Wechselwirkungen, Landespflegerische Zielvorstellungen)
- Umweltmaßnahmen (grünordnerische Maßnahmen: Ver- meidungsmaßnahmen, Ausgleichs- / Ersatzmaßnahmen)
- Angaben zur Externen Kompensationsfläche und -maß- nahmen (zeitliche Um- setzung, Pflanzlisten)
- Umweltauswirkung (Durchführung der Eingriffsregelung: Eingriffs-Ausgleich-Bilanzierung)

b. Schallimmissionsprognose

3L Akustik GmbH, Version 4.0 vom 28.08.2026 mit Informatio- nen zu

- den vom geplanten Lebensmittelmarkt ausgehenden zu erwartenden Gewerbelärmimmissionen,
- den Geräuschemissionen aus Kunden- und Lieferverkehr, Stellplatznutzung, und Warenanlieferung, Einkaufswagen, technischer Gebäudeausrüstung (wie Kühl- und Lüftungs- anlagen) sowie Ladeinfrastruktur,

- der Ermittlung und Bewertung der Schallimmissionen an den maßgeblichen Immissionsorten und deren Schutzansprüche,
- der schalltechnischen Beurteilung nach den Vorgaben der TA Lärm einschließlich der Betrachtung von Vorbelastungen,
- der Untersuchung kurzzeitiger Geräuschspitzen,
- den Auswirkungen des anlagenbedingten Verkehrs auf öffentlichen Straßen sowie
- den erforderlichen Maßnahmen zur Einhaltung der schalltechnischen Anforderungen.

(2) Eingegangene Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen

2.1 Frühzeitigen Beteiligung der Behörden sowie sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB vom 16.06.2023 bis 04.08.2023:

a. Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz – Direktion Landesarchäologie, Außenstelle Trier vom 13.07.2023

- Informationen zu archäologischen Funden/Befunden
- Verweis auf Anzeige-, Erhaltungs- und Ablieferungspflicht bei archäologischen Funden

b. Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm vom 31.08.2023

Informationen und Anregungen:

- zur Überdachung von Stellplatzflächen mit Photovoltaikanlagen und zur Abstimmung mit der vorgesehenen Stellplatzbegrünung,
- zur extensiven Dachbegrünung, auch in Kombination mit Photovoltaikanlagen,
- zur Auswahl geeigneter großkroniger Bäume und zu den Pflegeanforderungen der Parkplatzbegrünung,
- zur unmittelbaren Nähe des Plangebiets zum Naturschutzgebiet „Tongrube bei Speicher“ und zur Erforderlichkeit ergänzender artenschutzrechtlicher Untersuchungen,
- zur naturnahen Anlage und Pflege der festgesetzten Flächen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft,

Weitere Verweise:

- Nichtvorhandensein eines festgesetzten Wasserschutzgebiets und eines Fließgewässers,
- eingeschränkte Versickerungsfähigkeit der anstehenden Lehm- und Tonböden,
- Prüfung der Niederschlagswasserbewirtschaftung,
- Ehemaliges bereits erloschenes Bergwerksfeld „Speicher IV“

c. Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord – Gewerbeaufsicht vom 25.07.2023

- Informationen zum anlagebezogenen Immissionsschutz und zu den zu erwartenden Geräuschimmissionen des Lebensmittelmarktes, insbesondere durch Kundenparkplätze und Warenanlieferung
- Anlagebezogener Immissionsschutz

d. Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord – Wasser-Abwasser-Boden vom 25.07.2023

Informationen und Anregungen:

- zum Anschluss des häuslichen Schmutzwassers an die vorhandene Mischwasserkanalisation,
- zur Erstellung einer konkreten Konzeption für die Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung,
- zur Beachtung des Arbeitsblattes DWA-A 102-2,
- zur dezentralen Niederschlagswasserbewirtschaftung,
- zu einer am westlichen Rand des Plangebiets vorhandenen schwachen Abflusskonzentration bei Starkregen,
- zur örtlichen Überprüfung der Starkregengefährdung,
- zu angepassten Bauweisen und Maßnahmen des baulichen Objektschutzes.

e. Verbandsgemeindewerke Speicher vom 12.07.2023

Informationen und Anregungen:

- zur Ableitung des Schmutzwassers und zur Niederschlagswasserbewirtschaftung,
- zur nur gedrosselt möglichen Einleitung von Niederschlagswasser in die Mischwasserkanalisation,
- zur vorzugsweisen Errichtung einer Versickerungsanlage und zum Nachweis ihrer Leistungsfähigkeit durch Bodenuntersuchungen,
- zur Herstellung eines Notüberlaufs in die Mischwasserkanalisation,
- zur Vermeidung einer Ableitung in das offene Gelände aufgrund bereits aufgetretener Überflutungen unterhalb gelegener Grundstücke,
- zur Trinkwasserversorgung,
- zur Ermittlung und Sicherstellung des Löschwasserbedarfs.

2.2 Beteiligung der Behörden sowie sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB vom 26.01.2026 bis 27.02.2026:

a. Fachbereich 2 – Klimaschutz vom 27.02.2026

Informationen und Anregungen:

- zum Klimaschutz/Klimaanpassung,
- zur Nutzung erneuerbarer Energien und Photovoltaik,
- zur klimaangepassten Begrünung,
- zum Regenwassermanagement,
- zur Elektromobilität/Ladeinfrastruktur.

b. Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz – Direktion Landesarchäologie, Außenstelle Trier vom 24.02.2026

Informationen und Anregungen:

- zu archäologischen Fundstellen und Kulturdenkmälern,
- zum möglichen Auftreten bislang unbekannter Bodenfunde,
- zu den denkmalschutzrechtlichen Anforderungen.

c. Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm vom 17.02.2026

Informationen und Anregungen:

- zum Bodenschutz / zusätzliche Flächenversiegelung,
- zum Naturschutzgebiet „Tongruben bei Speicher“,
- zu den Belangen des Arten- und Biotopschutzes,
- zum Erhalt von vorhandener Gehölzbestände,
- zur Stellplatzbegrünung, Pflanzqualitäten, Pflanzflächen, dauerhafte Pflege von Gehölzen,
- zur naturschutzrechtliche Eingriffsregelung sowie zu Vermeidungs-, Minderungs- und Kompensationsmaßnahmen,
- zur Nutzung von Photovoltaikanlagen auf Stellplatzflächen,
- zur Begrenzung der Lichtimmissionen und den Auswirkungen der Außenbeleuchtung auf Fledermäuse, Vögel und Insekten

d. Landesamt für Geologie und Bergbau Rheinland-Pfalz vom 17.02.2026

- Informationen zu den Belangen der Geologie, der Baugrund- und Bodenverhältnisse sowie des Bergbaus (erloschene Bergwerksfeld „Speich IV“, möglich historischer Tonabbau- und Altbergbauaktivitäten)
- Empfehlung einer objektbezogenen Baugrunduntersuchung zum fachgerechten Umgang mit Boden
- Verweis auf das Geologiedatengesetz

e. Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz vom 11.02.2026

- Anforderungen zum Schutz der Entwässerungseinrichtungen der L39
- Ableitung des Oberflächenwassers aus dem Plangebiet

f. Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord -Gewerbeaufsicht vom 18.02.2026

- Berücksichtigung der Anforderungen der schalltechnischen Untersuchung an die Realisierung des späteren Lebensmittelmarktes
- Gewerbelärm/anlagenbezogener Immissionsschutz

(3) Eingegangene Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen

3.1 Frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3

Abs. 1 BauGB vom 03.07.2023 bis 04.08.2023:

a. Öffentlichkeit 1 vom 24.07.2023

- Versickerungsfähigkeit der südlich gelegenen festgesetzten Grünfläche
- Retentions- und Regenrückhaltefläche
- Begrünung von Fassade und Stützwand

b. BUND Landesverband Rheinland-Pfalz e.V. vom 04.08.2023

Informationen und Einwendungen:

- zur Erforderlichkeit einer Umweltprüfung und einer Prüfung nach dem Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz,
- zur Lage des Plangebiets unmittelbar neben dem Naturschutzgebiet „Tongruben bei Speicher“ und dem Biotopkomplex „Ehemalige Tongruben bei Speicher“,
- zur Flora und Fauna,
- zur Grundstücksentwässerung und Niederschlagswasserbewirtschaftung,
- zur Flächeninanspruchnahme,
- zum räumlichen Nebeneinander von gewerblichen Nutzungen, Friedhof, Naturschutzgebiet und Wohnbebauung,
- zum Lärmschutz.

c. Öffentlichkeit 2 vom 04.08.2023

Informationen und Einwendungen

- zur Erforderlichkeit einer Umweltprüfung beziehungsweise einer Vorprüfung nach dem Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz,
- zu den Gewerbelärmimmissionen des geplanten Lebensmittelmarktes, insbesondere durch Kunden- und Mitarbeiterverkehr, Stellplatznutzung, Einkaufswagen, Warenanlieferung, Abfallentsorgung sowie Klima-, Kühl- und sonstige technische Anlagen,
- zur vorhandenen gewerblichen Lärmvorbelastung und zur künftig zu erwartenden Gesamtgeräuschbelastung,
- zur Lärmbelastung während der Tages- und Nachtzeit sowie zu verbleibenden Lärmreserven für andere gewerbliche Nutzungen,
- zur unmittelbaren Nachbarschaft des Naturschutzgebiets „Tongruben bei Speicher“,
- zu möglichen Auswirkungen auf Gehölze, Hecken, Wiesen und Feldränder sowie auf Brut- und Nahrungshabitate von Vogelarten,
- zur Erforderlichkeit einer vertieften artenschutzrechtlichen Untersuchung,
- zur naturschutzrechtlichen Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung sowie zur Umsetzung bereits festgesetzter Ausgleichsmaßnahmen.

3.2 Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

vom 26.01.2026 bis 27.02.2026:

a. Öffentlichkeit 1 vom 25.02.2026

Informationen/Anregungen und Einwendungen:

- zur Überdachung der Stellplatzanlage mit Photovoltaikanlagen,
- zur Stellplatzbegrünung,
- zur Eingriff-Ausgleichs-Bilanzierung,
- zur Ausgestaltung und rechtliche Sicherung externer Kompensationsmaßnahmen,
- zum Grundwasserschutz.

b. Öffentlichkeit 2 vom 27.02.2026

Informationen/Anregungen und Einwendungen:

- zu den Gewerbe- und Verkehrslärmimmissionen des geplanten Lebensmittelmarktes, insbesondere durch Kundenverkehr, Stellplatznutzung, Einkaufswagen, Warenanlieferung und technische Anlagen,
- zur Schallimmissionsprognose,
- zur Niederschlagswasserbewirtschaftung, zur Leistungsfähigkeit der Entwässerungsanlagen und zur Starkregenvorsorge,

- zu potenziellen Auswirkungen auf das angrenzende Naturschutzgebiet „Tongrube bei Speicher“ sowie auf Vögel, Insekten und Fledermäuse,
- zur artenschutzrechtlichen Prüfung/Ausgestaltung der dauerhaften Sicherung der Kompensationsmaßnahmen
- zum Klimaschutz

Hinweise, Anregungen oder Bedenken zum Entwurf können bis zum **06.11.2026** grundsätzlich elektronisch an die E-Mail-Adresse a.neufang@vg-speicher.de übermittelt werden, bei Bedarf aber auch auf anderem Wege.

Hinweise:

Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4a Abs. 5 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 S. 2 HS. 2 BauGB Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte bzw. nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Planung nicht von Bedeutung sind.

Speicher, den 21. September 2026
gez. Birthe Thomsen
Stadtbürgermeisterin



Abbildung 1: Geltungsbereich Bebauungsplanentwurf „Gewerbegebiet Kapellenstraße – 3. Änderung“



Abbildung 2: Darstellung Standort in topographischer Karte

Öffentliche Bekanntmachung

über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2023 und die Entlastungserteilung

Der Stadtrat Speicher hat in seiner Sitzung am 16.09.2026 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2023 festgestellt und dem Bürgermeister, dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten, soweit diese vertreten haben, gemäß § 114 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der

z. Zt. geltenden Fassung Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss liegt gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom **28.09.2026 bis einschließlich 06.10.2026** während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Speicher, Rathaus, Bahnhofstraße 36, Zimmer Nr. 107, zur Einsicht offen.

54662 Speicher, den 17.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Speicher
gez. Konrad, Bürgermeister

Touristinformation

Tourist-Information Bitburger Land

Römermauer 6
54634 Bitburg



Kernöffnungszeiten:

Montag bis Freitag:
09:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Samstag:
10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Kontakt:

Tel.: 06561-94340, per E-Mail: info@eifel-direkt.de
oder online: www.eifel-direkt.de

Volkshochschule der Verbandsgemeinde Speicher

in der Kreisvolkshochschule Bitburg-Prüm e.V.

Volkshochschule der Verbandsgemeinde Speicher

in der Kreisvolkshochschule Bitburg-Prüm e.V.
Bahnhofstraße 36, 54662 Speicher



Ansprechpartnerin: Frau Lisa Grölinger
Tel. 06562-6434, Email: l.groelinger@vg-speicher.de oder
vhs@vg-speicher.de

Bankverbindung: Kreissparkasse Bitburg-Prüm,
IBAN: DE 97 5865 0030 0007 608383

Homepage: <https://kvhs-bitburg-pruem.de>

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zu den ausgeschriebenen Kursen die Onlinefunktion auf dieser Homepage.

Kindertagesstätten

Familienzentrum Kita Zauberland der Stadt Speicher

Einladung zur Elternversammlung + anschließender Elternausschusswahl

Sehr geehrte Damen und Herren,

Am **Montag, den 28.09.2025 um 19:00 Uhr** laden wir Sie hiermit herzlich ein, sich bei der Elternversammlung mit anschließender Wahl des Elternausschusses für das Kindergartenjahr 2026/2027 aktiv zu beteiligen und zu wählen. Versammlungsort ist die große Turnhalle unserer Kita.

Tagesordnung

1. Elternabend in den Tandems
2. Begrüßung durch Stadtbürgermeisterin Frau Thomsen
3. Hinweise zur Elternversammlung
4. Wahl des Elternausschusses
5. Bekanntgabe des Wahlergebnisses

Die jährliche Elternmitwirkung in der Kita findet in zwei Gremien statt: in der **Elternversammlung** und dem **Elternausschuss**.

Die **Elternversammlung** ist das höchste Gremium der Kita-Eltern; hier findet die direkte Meinungs- und Willensbildung der Kita-Elternschaft statt. In der Elternversammlung treffen sich alle Kita-Eltern und können Fragen von grundsätzlicher Bedeutung (z. B. Konzeption) stellen und erörtern, damit alle Eltern einbezogen werden. Die Elternversammlung hat drei Aufgaben:

- Entgegennahme von Berichten über „wichtige Entwicklungen“
- Die „Erörterung grundsätzlicher Fragen“
- Die Wahl des Elternausschusses

Der **Elternausschuss** ist die repräsentative Vertretung für alle Fragen, die nicht von einer Elternversammlung behandelt werden. Die stimmberechtigten Mitglieder des Elternausschusses sind durch die Elternversammlung gewählte Vertreter der Elternschaft. Hauptaufgabe des Elternausschusses ist:

- Die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Eltern und Kita
- Anregungen zu allen Fragen der Kita-Arbeit zu geben, insbesondere auch zu pädagogischen und konzeptionellen Fragen
- Der Träger ist verpflichtet, dem Elternausschuss zu seinen Fragen Antwort zu geben
- Der Elternausschuss ist nicht zuständig für alle Personalangelegenheiten sowie Fragen, die nur ein einzelnes Kind betreffen.

Die Elternausschuss-Mitglieder üben ein gesetzlich verankertes Ehrenamt aus. Das Ehrenamt ist eine Bürgerpflicht!

Schulnachrichten



GENOSSENSCHAFTLICHES
GYMNASIUM SPEICHER
Schule für aufgeklärte Köpfe

Gymnasium Speicher

Expertenvortrag: Entspannt lernen zu Hause



Am Dienstag, den 15.09.2026 fand am Genossenschaftlichen Gymnasium in Speicher wie bereits vor einigen Jahren ein Expertenvortrag zum Thema „Entspannt lernen zu Hause“ statt. Organisiert vom Schulelternbeirat des Gymnasiums informierte Herr Thomas Spitz von der Akademie für Lernpädagogik in der Mensa des Gymnasiums die interessierten Eltern des Gymnasiums aber auch der

umliegenden Grundschulen in einem kurzweiligen und lehrreichen Vortrag über Themen wie Lerntechniken, Motivation und die Funktionsweise des Gehirns. Im Anschluss gab es für die Eltern die Möglichkeit, Fragen zu diskutieren. Mit hilfreichen und einfach umzusetzenden Tipps, die Kinder beim Lernen erfolgreich zu unterstützen, verlief der gut einstündige Vortrag wie im Fluge.

Für Interessierte: www.akademie-lernpaedagogik.de



Feuerwehren

Wahl des Zweiten stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Speicher

Bekanntmachung gemäß § 19 Abs. 4 des Landes Brand- und Katastrophenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz (LBKG)

Der Wehrleiter und seine Stellvertreter sind für die Einsatzbereitschaft der Feuerwehren verantwortlich, also unter anderem für die Sicherstellung des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe im gesamten Verbandsgemeindegebiet.

Am Montag, den **26.10.2026**, um **18:00 Uhr**, erfolgt im Rahmen einer Wahlversammlung die Wahl des Zweiten stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Speicher im kleinen Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Speicher.

Die Wahl ist **öffentlich** und erfolgt mittels Stimmzettel in geheimer Wahl. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen der anwesenden Wahlberechtigten erhält.

Tagesordnung:

1. Wahl des Zweiten stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Speicher

Hinweise:

Die Bewerber für das oben genannte Ehrenamt sollen fachlich, aber auch charakterlich die Voraussetzungen für die verantwortungsvolle Tätigkeit erfüllen. Sie müssen sich auch dazu bereit erklären, die erforderlichen Lehrgänge (falls noch nicht vorhanden) an der Feuerwehr- und Katastrophenschutzakademie Rheinland-Pfalz in Koblenz, innerhalb von zwei Jahren nachzuholen.

Wahlberechtigt sind gemäß § 19 LBKG die Wehrführer. Sollte ein Wehrführer verhindert sein, ist ausschließlich sein Stellvertreter als Abwesenheitsvertreter zur Stimmabgabe berechtigt. Stimmberechtigt sind nur die anwesenden Wahlberechtigten. Eine Stimmabgabe für einen anderen oder Briefwahl sind unzulässig. Vor der Wahl sind für die zu besetzende Funktion Wahlvorschläge mündlich oder schriftlich bei Bürgermeister Marcus Konrad einzubringen.

Bereits vor der Wahlversammlung eingegangene Wahlvorschläge/ Bewerbungen sind bei der Eröffnung der Wahlversammlung bekannt zu geben. Weitere Wahlvorschläge können darüber hinaus auch noch in der Wahlversammlung unterbreitet werden. Auch wenn bereits vor der Wahlversammlung schriftliche Vorschläge unterbreitet werden, können nach Beginn der Wahlversammlung, jedoch vor Durchführung der Wahl wählbare Personen mündlich von anwesenden Wahlberechtigten zur Wahl vorgeschlagen werden.

gez. Konrad
Bürgermeister

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Bilder machen unsere Inhalte lebendig – aber sie sind fast immer urheberrechtlich geschützt.

Bitte achten sie bei eingereichten Bildern:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen und Quellenangaben immer prüfen und angeben
- Keine Bilder aus dem Netz übernehmen, wenn keine eindeutige Freigabe vorliegt.

Verstöße gegen das Urheberrecht können teuer werden und Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Museum der Verbandsgemeinde Speicher



Museum der VG Speicher

**ERLEBEN SIE RÖMISCHES
TÖPFERHANDWERK,
REGIONALGESCHICHTE,
ALLTAGSLEBEN DER
FRÜHEREN
GENERATIONEN IN
ORIGINALEN RÄUMEN UND
LIEBEVOLL GESTALTETEN
AUSSTELLUNGEN**

Alltagsgeschichte
Zeitreise
Erinnerungen

Öffnungszeiten:
Mittwoch, Donnerstag,
Sonntag 14 – 17 Uhr

Tel.: 06562-9319207 * Jacobsstraße 57, 54662 Speicher *
Email: museum@vg-speicher.de

**HERBSTMARKT
IM MUSEUM**

**Dokumentarfilm von Günter Leers
"Das Museum Speicher"**
ca. 75 Min.

WIEDERSEHEN MIT SPEICHERERN DER
VERGANGENEN GENERATIONEN |
HANDWERKER UND TÖPFER |
AUSSCHNITTE ÜBER SPEICHER |
UND VIELES MEHR

**DONNERSTAG,
01. OKTOBER 2026,
15:30 UHR** → **IM FOYER
DES
MUSEUMS**

Freier Eintritt!

VERBANDSGEMEINDE
SPEICHER

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Speicher St. Peter und Paul

www.pfarrei-speicher.de
E-Mail: pfarramt@pfarrei-speicher.de

Pfarrbüro Speicher

Tel. 06562/930930, Fax 06562/930931
54662 Speicher, Kirchstr. 10
Montag - Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich 15:00 bis 18:00 Uhr

Unsere Seelsorger:

Pfarrer Stephan Gerber, Tel. 06562/931931 0
Kooperator Pater Georg, Tel. 06562/931931 3
Gem.ref. Nicole Rauen, Tel. 06562/931931 2



Gottesdienstordnung vom 26.09 bis 04.10.2026

Samstag 26.09.

13:30 Uhr Metterich Brautamt und Trauung
14:30 Uhr Dahlem Taufe
19:00 Uhr Herforst Vorabendmesse

Sonntag 27.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Spangdahlem Hochamt
14:30 Uhr Speicher Taufe
10:30 Uhr Sülml Kirmesmesse u.
Jubiläum 200 Jahre Kirche

Dienstag 29.09. Hl. Michael, Hl. Gabriel u. Hl. Rafael, Erzengel

09:00 Uhr Speicher Heilige Messe im Vinzenzhaus

Mittwoch 30.09. Hl. Hieronymus

18:00 Uhr Speicher Rosenkranzgebet
18:30 Uhr Dahlem Heilige Messe

Donnerstag 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesus (von Lisieux)

18:30 Uhr Gondorf Heilige Messe

Freitag 02.10. Hl. Schutzengel

10:30 Uhr Speicher Heilige Messe im Marienhof
18:30 Uhr Idenheim Herz-Jesu-Andacht mit Gebet
um geistliche Berufe
18:30 Uhr Scharfbillig Heilige Messe

Samstag 03.10.

10:30 Uhr Herforst Dankamt zur Eisernen Hochzeit
17:30 Uhr Herforst Pilgermesse
mit den Matthias-Pilger
aus Sötenich

17:30 Uhr Ordorf Vorabendmesse
19:00 Uhr Idenheim Vorabendmesse

Sonntag 04.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Preist Hochamt
10:30 Uhr Binsfeld Hochamt
10:30 Uhr Speicher Hochamt
18:00 Uhr Speicher Orgelkonzert

Pfarrei Auf der Fidei

www.pfarrei-fidei.de
E-Mail: aufderfidei@bistum-trier.de

Pfarrbüro Schleidweiler

Tel. 06580/99060
Montag und Mittwoch 10:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag 15:00 bis 16:30 Uhr

Unsere Seelsorger:

Pfarrer Marco Weber, Tel. 06580/99060
Gem.ref. Isabell Blümling, Tel. 0176/46779817



Evang. Kirchengemeinde Bitburg

Termine

www.ev-gemeinde-bitburg.de

G.Kohlenberg, Pfarrer: 06562 2727 oder 0171 1904657
Pfarrerin L. Wangen: 06561 3204 oder 0175 8809126

17. Sonntag nach Trinitatis

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.
(1.Joh. 5,4c)

Sonntag 27.09.

11:00 Uhr Speicher Gottesdienst;
Kindergottesdienst (Wangen)
15:00 Uhr Bollendorf Gottesdienst AM (Wangen)

Dienstag 29.09.

19:30 Uhr Speicher Friedensgebet (Kohlenberg)

Donnerstag 01.10.

19:00 Uhr Bollendorf Sitzung Presbyterium

Religionsgemeinschaften

Jehovas Zeugen Bitburg

- **Sonntag, 27.09.2026, 10:00 Uhr**, Vortrag: Kann mir die Bibel weiterhelfen?

- **Freitag, 02.10.2026, 19:00 Uhr**

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen in Bitburg-Matzen, Lerchenstraße 5 statt. Sie sind herzlich willkommen – der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte. Das Programm wird teilweise zusätzlich auf Englisch abgehalten und jeweils zeitgleich per Videokonferenz übertragen. Zugangsdaten zur Videokonferenz können Sie gerne anfragen unter der Telefonnummer 06561 2487.

Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular finden Sie auf www.jw.org.

Aus Vereinen und Verbänden

Freizeitmannschaft Auw an der Kyll e.V.

Einladung zum Helferfest

Anlässlich unseres Vaternachfestes 2026 möchte sich die Freizeitmannschaft Auw an der Kyll e.V. bei allen Helferinnen und Helfern herzlich bedanken!

Ohne eure tatkräftige Unterstützung und euren Einsatz wäre die Durchführung unseres Festes nicht möglich gewesen. Daher laden wir alle Helferinnen und Helfer herzlich zu unserem Helferfest ein.

- **Samstag, 03.10.2026**
- **Beginn: 16:00 Uhr**
- **Gaststätte „Bei Paula“ in Hosten**

Wir freuen uns auf einen geselligen Nachmittag und Abend und darauf, auf ein gelungenes Vaternachfest 2026 anzustoßen.



Musikverein Herforst

Die Küge hoch 1/3





Mit dem Start des Ur-Oktoberfestes in München beginnt auch unsere musikalische Oktoberfestsaison 2026. Wir starten beim Musikverein Arenrath als mittlerer von drei Vereinen. Vor uns spielten die Fanfare des 3. Frontieres Lieler aus Luxemburg, die wir zum ersten Mal hören durften. Sie boten eine breit gefächerte Auswahl von Musik, die erstklassig präsentiert wurde.

Unseren Auftakt gaben wir betont zünftig mit „Stelldichein in Oberkrain“. Da wir uns in den vergangenen Wochen schon auf die Saison vorbereitet hatten, wurde es nun Zeit, unsere angesammelte Stimmung endlich auf die Bühne zu bringen. Zu hören gab es neben den Oktoberfest-Must-Hears auch Modernes und Blasmusik-Stimmungs-Klassiker. Oktoberfeste zu spielen macht immer großen Spaß, denn die Gäste freuen sich auf einen stimmungsvollen Abend und sind unschlagbare Zuhörer, wenn es ums Mitmachen geht. So war es auch in Arenrath.

Schließlich durfte unser Dirigent Markus den Taktstock an seinen Dirigenten Patrik vom Musikverein Zemmer übergeben. Die „Zämatä“ gaben, die Bühne komplett füllend, einen bunten Strauß unterschiedlichster Genres zum Besten und hielten die tolle Stimmung im begeisterten Publikum hoch.

Etwas wehmütig fuhren wir nach Mitternacht mit dem Bus nach Hause, jedoch wissend, dass es nächste Woche schon weitergehen wird. Wir hören uns, sehen uns in Spangdahlem!



SG Preist/Herforst/ Beilingen/Orenhofen

Ergebnisse vom Wochenende

SG Mötsch I - SG Preist I 1:1
Torschütze: Tim Roth (70. Min.), Ausgleich Mötsch (90 + 6 Min.)

Vorschau

Sonntag, den 27.09.2026

SG Preist/H/B/O II - SG Südeifel II 12.30 Uhr in Preist
SG Preist/H/B/O I - SG Neunkirchen 15.00 Uhr in Preist

Mittwoch, den 30.09.2026

Achtelfinale Bitburger - Kreispokal

SG Preist/H/B/O I - SG Utscheid I 19.30 Uhr in Orenhofen

Sonntag, den 04.10.2026

SG Echtersbach I - SG Preist/H/B/O I 15.00 Uhr in Koosbüsch
SG Welschbillig II - SG Preist/H/B/O II 12.30 Uhr in Welschbillig



Sportverein DJK Herforst

Abteilung TT

TTV Badem III – DJK Herforst II

3 : 8

Punkte für Herforst:

Guido Antony (3x), Robert Veres (2x), Pascal Bach (2x)
sowie im Doppel Guido Antony / Michael Heinz

Spielvorschau:

Fr. 02.10.2026	19:30 Uhr	DJK Herforst III – SV Dudeldorf IV
	19:30 Uhr	DJK Matzen II – DJK Herforst I
Fr. 16.10.2026	20:00 Uhr	DJK Herforst I – SV Dudeldorf I
Sa. 17.10.2026	15:00 Uhr	SV Wolsfeld IV – DJK Herforst II
Sa. 17.10.2026	18:00 Uhr	FSV Ernzien I – DJK Herforst III



Einladung zum Apfeltag



Lust auf Apfelsaft?

Dann kommt zum **Apfeltag** und keltert welchen mit uns!

Wir treffen uns am 10. Oktober um 9:30 Uhr am Jugendgruppenhäuschen.

Bringt bitte folgendes mit:

1. Körbe zum Sammeln der Äpfel
2. Leere Flaschen für den Saft
3. Arbeitskleidung
4. Handschuhe
5. Rucksack mit Verpflegung

Wir freuen uns auf den Tag mit euch!

Sportverein FC Preist

Kleines Oktoberfest

für die Mitglieder des FC 1930 Preist e.V.

Meldet euch gerne an:

- per Whatsapp oder Anruf bei unserem 1. Vorsitzenden, Manfred Lichter (Tel. 01515 3367370) **oder**
- per eMail an: info@fc1930preist.de

Wir freuen uns auf euer Kommen und einen schönen Abend!



KLEINES Oktoberfest

FÜR DIE MITGLIEDER
DES FC PREIST

TERMIN:
Freitag, 23.10.26

ORT:
Sporthaus FC Preist

START:
ab 18 Uhr

*Gute
Stimmung,
leckeres
Essen und
kühles Bier!*



WIR BIETEN:

- ✦ Gezapftes Oktoberfestbier
- ✦ Weißwürstchen
- ✦ Brezel
- ✦ Krautsalat
- ✦ Kartoffelsalat
- ✦ Obazda ...

BITTE UM ANMELDUNG!

Anmeldung:
per WhatsApp bei Manfred Lichter
+49 151 53367370
oder per E-Mail an
info@fc1930preist.de



*Wir freuen uns
auf einen schönen
Abend mit euch!*

DC Pfeilkopp



DC Pfeilkopp

DC Tigers vs DC Pfeilkopp 12:6 - dritte Niederlage in Folge

Beim letzten Spiel am Wochenende ging es nach Gönnersdorf zum DC Tigers. Wie erwartet wurde es das schwere Spiel.

Zum Start verloren wir mal wieder beide Doppel und auch in die Einzel starteten wir eher suboptimal. Nach dem ersten Block stand es 4:2.

Auch der zweite Abschnitt lief nicht gut für uns. Trotz guter Legs und einigen Möglichkeiten, die Spiele zu gewinnen, ließen wir beim Check Out zu viel liegen. Anders als der Gegner, der uns das dann am Ende spüren ließ. Nach zwischenzeitlichem 7:3 und 10:4 ging das Match am Ende 12:6 verloren.

Aufstellung:

1. Andreas Conrad 0:1
2. Dirk Becker 2:2
3. Anton Schneider 2:2
4. Sascha Hein 2:2
5. Christian Walter 0:3

Andreas Conrad / Dirk Becker Doppel verloren
Anton Schneider / Sascha Hein Doppel verloren

Besonderheiten

Anton Schneider 1x 180er

Gegner: 1x 180er und 2x 171er

Am Samstag den 26.09.2026 fahren wir wieder nach Gönnersdorf zum DC Red Devil.



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.

DLRG-Ortsgruppe Speicher

Ausbildung im Schwimmen und Rettungsschwimmen – Jahresbericht 2025

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde der Jahresbericht des Technischen Leiters Ausbildung, Matthias Rohler, für den Bereich Schwimmen und Rettungsschwimmen vorgestellt. Auch im Jahr 2025 lag ein Schwerpunkt der Vereinsarbeit auf der Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen im Schwimmen sowie im Rettungsschwimmen.

Insgesamt konnten

- 15 Seepferdchen,
- 10 Deutsche Jugendschwimmabzeichen in Bronze sowie
- 30 Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Silber und
- 7 in Gold abgenommen werden.

Darüber hinaus wurden Prüfungen zum Junior-Retter und zum Deutschen Rettungsschwimmabzeichen in Bronze durchgeführt. Für die Ausbildung und Unterstützung im Schwimmbad wurden insgesamt

12 Übungsstunden, 12 Ausbildungsstunden und 123 Helferstunden geleistet.

Damit wurde erneut ein wichtiger Beitrag zur Schwimm- und Rettungsschwimmausbildung sowie zur Sicherheit im und am Wasser geleistet.

Auch im Bereich der Ausbilder Ausbildung war der Verein aktiv. Zum Jahresende verfügten 3 Personen über einen Lehrschein, 5 über die Qualifikation als Ausbildungsassistent Schwimmen, 4 als Ausbildungsassistent Rettungsschwimmen sowie 2 als Helfer in der Schwimmausbildung.

Leider konnte die Schwimmausbildung im Jahr 2025 nicht über die gesamte Saison fortgeführt werden. Aufgrund der Schließung des Bades ab dem 22.04.2025 waren die Ausbildungsmöglichkeiten erheblich eingeschränkt.

Matthias sowie der ganze Vorstand bedanken sich bei allen Ausbilderinnen und Ausbildern, Helferinnen und Helfern sowie bei allen, die sich im vergangenen Jahr für die Schwimm- und Rettungsschwimmausbildung engagiert haben.

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**



Musikverein St. Quirinus Spangdahlem

Oktoberfest

**26.+27.
Sept. 26**

**Gemeindehaus
Spangdahlem**

Samstag, 26. Sept. ab 20 Uhr

Bayerischer Abend

✦ MV Herforst
✦ MV Meerfeld

&

BomboBrass

Sonntag, 27. Sept. ab 14 Uhr

- ✦ Unterhaltung durch Gastvereine
- ✦ Kaffee & Kuchen
- ✦ Kinderecke

MV St. Quirinus Spangdahlem

**FREIER EINTRITT
AN BEIDEN TAGEN!**



KI generiert

Herren, Reserveklasse, Kreis Eifel

SV Speicher II – SG Oberkail II

Sonntag, 27.09. 12:30 Uhr in Speicher

A-Junioren, Kreisoberliga

JSG Nims-Kyll Dahlem – JSG Fideifel-Speicher

Samstag, 26.09. 16:00 Uhr in Röhl

B-Junioren, Kreisoberliga

JSG Eifelhöhe Ulmen – JSG Fideifel-Speicher

Samstag, 26.09. 17:30 Uhr in Kelberg

C-Junioren, Bezirksliga West

JSG Fidel Speicher – TuS Mosella Schweich II

Samstag, 26.09. 17:00 Uhr in Speicher

C-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

JSG Schleidenbach Neidenbach – JSG Fidel Speicher II

Samstag, 26.09. 16:30 Uhr in Neidenbach

D-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

JSG Fideifel-Speicher – JSG Schleidenbach Neidenbach

Sonntag, 27.09. 10:30 Uhr in Speicher

D-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

JSG Prümer Land Prüm – JSG Fideifel-Speicher III

Samstag, 26.09. 12:00 Uhr in Rommersheim

E-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

SV Speicher – JSG Bitburg II

Samstag, 26.09. 13:45 Uhr in Speicher

Eifelverein Speicher

Gemeinschaftswanderung



Am **03.10.2026** findet die jährliche Gemeinschaftswanderung mit den befreundeten Eifelverein Ortsgruppen Fließem, Bettingen, Kyllburg und in diesem Jahr neu dabei: Spangdahlem statt. Streckenverlauf: Der Streckenverlauf wird vor Ort kurzfristig bekannt gegeben, die Länge der Strecke richtet sich nach den Wünschen der eintreffenden Wanderer, jeweils zwischen 8-15 km.

Anschließend findet unser traditionelles gemeinsames Beisammensein in der Vereinshaus-Hütte am Tennisplatz statt. Einladung erfolgte durch Willi Weiers, Vorsitzender Ortsgruppe Fließem. **Für die Teilnahme ist eine verbindliche Anmeldung bei unserem Vorsitzenden, Dieter Perscheid, Tel. 06562 2402, notwendig.**

Start in Fließem am Vereinshaus Tennisplatz um 13:00 Uhr, Abfahrt in Speicher Marktplatz: 12:15 Uhr

Die Bücherei Speicher

Herbstmarkt



Liebe Leserinnen, liebe Leser, am Herbstmarkt, den 1. Oktober, bleibt die Bücherei geschlossen!

Sportverein Speicher

Ergebnisse & Vorschau

Ergebnisse:

Herren, Kreisklasse B, Kreis Mosel

TuS Platten – SV Speicher

Tore: Florian Hermes, Jeremy Jackson, Gioele Balder, Gabriel Thomsen

Herren, Reserveklasse, Kreis Eifel

SG Mötsch III – SV Speicher II 3:1

Tor: Girgis Shenouda

C-Junioren, Bezirksliga West

FSV Salmrohr – JSG Fideifel Speicher 3:3

D-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

JSG Westeifel-Waxweiler – JSG Fideifel-Speicher 3:0

D-Junioren, Kreisklasse, Kreis Eifel

JSG Nimstal Alsdorf-Niederweis – JSG Fideifel-Speicher III 10:0

Vorschau:

Herren, Kreisklasse B, Kreis Mosel

SV Speicher – SG Oberkail

Sonntag, 27.09. 14:30 Uhr in Speicher



Tennisclub Speicher 1978 e.V.

Sportlicher Ausklang der Sommersaison



Zum Abschluss der Sommersaison sorgten die Finalsiege unseres vereinsinternen Mixed- und Herrendoppeltourniers noch einmal für jede Menge spannende Ballwechsel und gute Stimmung auf der Tennisanlage.

Zunächst stand das Finale im Herrendoppel auf dem Programm. Am Ende konnten sich Christian Heck und Anton Schneider den Turniersieg vor dem Doppel Marc Wolanewitz/Nikolai Kalmykov sichern.

Auch im Mixed wurde um jeden Punkt gekämpft. Nach den Halbfinals setzten sich in einem knappen und spannenden Match Julia Grün und Manfred Heinzen gegen Michaela Heck und Marc Wolanewitz durch und sicherten sich den ersten Platz. Simone Kinzig belegte gemeinsam mit ihrem Partner Nikolai Kalmykov den dritten Rang.

Neben dem sportlichen Wettkampf kam natürlich auch das gesellige Miteinander nicht zu kurz.

Nach der Siegerehrung ließen die Aktiven und die zahlreichen Zuschauer den gelungenen Turniertag bei einem gemeinsamen Grillfest gemütlich ausklingen.

Laienspielgruppe Speicher

Et Kamedisch e.V.



Der Vorverkauf beginnt!

Liebe Theaterfreunde! Der Vorverkauf beginnt!
Ab Donnerstag, 01. Oktober um 9 Uhr können Eintrittskarten über ticket-regional.de erworben werden oder bei den bekannten Vorverkaufsstellen von ticket-regional.de, wie z. B. Reisebüro Scharff in Speicher. Oder einfach den QR - Code scannen. Wir freuen uns auf euch!

Für Fragen: Ursula Berrens, Anlaufstelle für Senioren in der VG-Speicher, unter: Festnetz 06562 9740-222, mobil: 0151 53831237. Informationen und Einladungen erfolgen ausschließlich über das Bletchen. Das Büro ist im Begegnungsraum im Altenheim Marienhof im Kellergeschoss, Weinstraße 11, Speicher. Montags und donnerstags nachmittags ab 14:30 Uhr sowie mittwochs zwischen 09:00 Uhr und 12:00 Uhr ist Ursula Berrens außerhalb der o. g. Außentermine dort persönlich und telefonisch zu erreichen. Am Donnerstag, den 24.09. und Montag, den 28.09.2026 ist das Büro geschlossen.

Nachrichten von

Parteien + Wählergemeinschaften

CDU-Sprechstunde

CDU-Bundestagsabgeordneter Patrick Schnieder

Der CDU-Bundestagsabgeordnete Patrick Schnieder bietet für die Bürgerinnen und Bürger seines Wahlkreises bei Fragen, Anregungen oder Gesprächswünschen Bürgersprechstunden nach Vereinbarung an. Terminanfragen richten Sie einfach an: Tel.-Nr. 030-22771881 oder E-Mail: patrick.schnieder@bundestag.de. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite: www.patrick-schnieder.de.

CDU-Landtagsabgeordneter Michael Ludwig

Der CDU-Landtagsabgeordnete Michael Ludwig (Bitburg) bietet Sprechstunden nach Vereinbarung in der CDU-Geschäftsstelle in Bitburg, an. Terminabsprache unter Tel.-Nr. 06561-3826 oder E-Mail: info@michael-ludwig-eifel.de. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite: www.michael-ludwig-eifel.de.

CDU Ortsverband Orenhofen

Vorbestellungen nur noch bis zum 02.10.2026 um 16 Uhr!
| KI generiert

KI und K.O.

von Winnie Abel

im Pfarrheim Speicher

14.11.26 – 20 Uhr
15.11.26 – 17 Uhr
21.11.26 – 20 Uhr

Vorverkauf ab 01.10.26:



SCHARFF
REISEBÜRO

ticket-regional.de
&
Vorverkaufsstellen

Preis: 11€



KI generiert

Die Anlaufstelle für Senioren in der VG-Speicher

Informationen und Termine im Oktober 2026

Das nächste Teamtreffen des ehrenamtlichen Besuchsdienstes der VG-Speicher findet am 15.10.2026 um 15:00 Uhr im Begegnungsraum im Untergeschoss des Marienhofes statt. Ehrenamtler und Interessierte sind herzlich willkommen.

Am 01.10.2026 werden Freiwillige des ehrenamtlichen Besuchsdienstes der VG-Speicher und die Anlaufstelle für Senioren in der VG-Speicher wie gewohnt mit einem Informations- und Aktionsstand in Marktnähe zu finden sein. Besuch sehr erwünscht! Für alle Freiwilligen des ehrenamtlichen Besuchsdienstes der VG-Speicher, insbesondere auch die, die nicht vorrangig im Marienhof tätig sind, ist am 06.10.2026 um 12:00 Uhr ein gemeinsames Mittagessen in der Gaststätte bei Paula in Hosten vorgesehen. Um Anmeldung bei Ursula Berrens wird herzlich gebeten.

SPD-Sprechstunde

SPD-Landtagsabgeordneter Nico Steinbach

Der SPD-Landtagsabgeordnete, Kreis- und KT-Fraktionsvorsitzende Nico Steinbach bietet eine Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung im SPD Bürgerbüro, Hauptstr. 23 in Bitburg an. Eine Terminabsprache ist von Montag bis Freitag jeweils von 09:00 bis 12:30 Uhr unter Tel. Nr. 06561 – 60 49 500 oder per Mail an nico.steinbach@spd-eifelkreis.de möglich. Informationen über aktuelle politische Themen und die Kreispolitik finden Sie auch auf www.spd-eifelkreis.de.

dieBasis - Basisdemokratische Partei

Die Homepage des Kreisverbandes Bitburg-Prüm ist jetzt online: www.diebasis-eifelkreis.de
Der Vorsitzende ist Christoph Lutz.
Kontakt für Fragen und Anliegen von Mitbürgern:
E-Mail: martin.steuter@diebasis-rp, Telefon: 0151/65186495

FREIE WÄHLER

FREIE WÄHLER Eifelkreis

Kreisvorsitzender: Dr. Joachim Streit
Stellvertretende Vorsitzende: Dirk Kleis, Petra Fischer
Römermauer 8, 54634 Bitburg, info@fw-eifelkreis.de

FREIE WÄHLER Europaparlament

Dr. Joachim Streit, MdEP
info@joachimstreit.de, Tel. 06561 6998570
Ansprechpartnerin: Heike Simon-Becker

Junge FREIE WÄHLER Eifelkreis

Vorsitzende: Julia Maria Grün, info@jungefw-eifelkreis.de

FREIE WÄHLER VG Speicher

Vorsitzende: Vera Kupka, info@fw-vg-speicher.de

Bündnis 90/Die Grünen

Sprecherin: Lydia Enders, Bettingen
Büro: Mühlenweg 41, 54646 Bettingen
Kontakt: mail@gruenekvbit.de, 06527-9331113
Kreistag: Fraktionsvorsitzender Ernst Weires, Bitburg-Stahl, ernst.weires@t-online.de
Weitere Infos: www.gruene-bitburg-pruem.de

Alternative für Deutschland (AfD), Kreisverband Bitburg-Prüm

Sprechstunden

Für Fragen, Anregungen oder bei Gesprächswünschen steht der Vorstand des Kreisverbandes Bitburg-Prüm allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern gerne zur Verfügung.
Richten Sie Ihre Anfrage einfach per Mail an info@afd-bitburgpruem.de oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter: 06562 9349995
Gerne können Sie uns Ihr Anliegen auch über WhatsApp unter 015561864290 mitteilen.
Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.afd-bitburgpruem.de

Sonstige Mitteilungen

Flugplatz Spangdahlem ehrt langjährige zivile Beschäftigte

Das 52. Jagdgeschwader ehrte am 18. September 2026 insgesamt 17 zivile Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihre langjährige Betriebszugehörigkeit im Rahmen einer Dienstjubiläumsfeier auf dem Flugplatz Spangdahlem. Die diesjährigen Jubilare blicken auf 20 bis 44 Dienstjahre zurück. Oberst William D. Lutmer, Kommodore des 52. Jagdgeschwaders, und Chief Master Sergeant Michael Clark, Command Chief des 52. Jagdgeschwaders, überreichten den Jubilarinnen und Jubilaren Urkunden als Anerkennung für ihr langjähriges Engagement und ihren Beitrag zum Auftrag des Geschwaders.

„Ihr Wissen, Ihre Erfahrung und Ihre Beständigkeit sind das Fundament unseres Erfolgs“, sagte Lutmer. „Sie bewahren unser institutionelles Gedächtnis, schlagen Brücken zwischen Kulturen und geben uns mit ruhiger Hand Orientierung in herausfordernden Zeiten.“



Die Geehrten sind in den unterschiedlichsten Bereichen des Flugplatzes tätig, darunter Bau- und Infrastruktur, Personalbetreuung, Logistik, Sicherheitskräfte, Lebensmittelversorgung und Einsatzunterstützung. Ihre jahrzehntelange Erfahrung sorgt auch bei wechselnder militärischer Führung für Kontinuität und trägt wesentlich zum täglichen Betrieb und zur Auftragserfüllung des Flugplatzes Spangdahlem bei. Lutmer hob zudem die wichtige Rolle der zivilen Beschäftigten für die Beziehungen zwischen den US-Streitkräften und der deutschen Gastnation hervor.

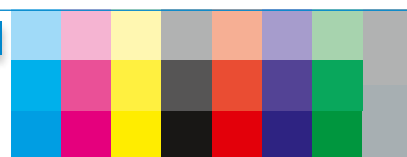
„Sie helfen uns, die Herausforderungen der Arbeit in einem einzigartigen militärischen Umfeld zu meistern“, sagte Lutmer. „Ihre Fähigkeit, kulturelle Unterschiede zu überbrücken und Verständnis zu fördern, ist entscheidend für unsere starke Partnerschaft.“ Unter den diesjährigen Jubilaren wurden sechs Beschäftigte für 20 Dienstjahre, vier für 25 Dienstjahre, zwei für 30 Dienstjahre und vier für 40 Dienstjahre geehrt. Die längste Dienstzeit eines im Rahmen der Feier geehrten Zivilbeschäftigten beträgt 44 Jahre.

Mit der Dienstjubiläumsfeier würdigt der Flugplatz Spangdahlem die Erfahrung, das Engagement und die Beständigkeit seiner zivilen Beschäftigten sowie ihren langjährigen Beitrag zum Auftrag des 52. Jagdgeschwaders.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



MIT UNS KOMMT

IHRE BEILAGE GUT RÜBER!



**Zuverlässige Beilagenverteilung -
fragen Sie uns einfach!**

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de





ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.



*Ich bin müde geworden.
Meine Augen haben viel gesehen,
meine Ohren haben viel gehört.
Es ist Zeit, dass ich dort hingeh,
wo ich die finde, die ich so sehr vermisst habe.*

In liebevollem Gedenken nehmen wir
Abschied von

**Klothilde
Schommer**

geb. Adams

* 08.02.1943 † 12.09.2026

In stiller Trauer

**Jörg, Bernhilde und Kimberly
Adolf**

und alle Anverwandten

54298 Orenhofen

Traueranschrift: Jörg Schommer, Auf der Katz 17, 54298 Orenhofen

Das Sterbeamt ist am Dienstag, 29.09.2026 um 14:30 Uhr in der
Pfarrkirche St. Rochus in Orenhofen. Das Totengebet halten
wir am Montag, 28.09.2026 um 18:30 Uhr in Orenhofen.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Herzlichen Dank



allen die uns beim Heimgang
unserer lieben Verstorbenen

Inge Remus

* 18.1.1935 † 31.7.2026

das Gefühl gaben, in unserer Trauer
nicht allein zu sein.

Dank an alle, die uns begleitet
und unterstützt haben.

In der Zeit des Abschieds
hat uns das sehr gut getan.

Josef und Rainer Remus

Preist, im September 2026



Heinrich Gasper

† 27. Juli 2026

DANKE

Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben. Für alle
Zeichen der Liebe und Verbundenheit, für die Begleitung auf dem
letzten Weg.

Maria Gasper und Kinder

Das zweite Sterbeamt findet am 04. Oktober 2026 um 9:00 Uhr in Preist statt.

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**

**Jetzt neu:
Das Trauerportal
von LINUS WITTICH**

Aktionswochen Demenz: Veranstaltungen zu den Themen Pflege und Demenz im Eifelkreis



**DEMENZNETZWERK
EIFELKREIS**



**Aktionswochen Demenz
im Eifelkreis**
Oktober bis November 2026



EIFELKREIS
BITBURG-PRÜM
DIE KREISVERWALTUNG

www.demenznetzwerk.bitburg-pruem.de

Nach der positiven Resonanz in den zurückliegenden Jahren hat das Demenznetzwerk Eifelkreis eine Fortsetzung der Aktionswochen Demenz mit Veranstaltungen zu Pflegen und Demenz vorbereitet. Die Veranstaltungsreihe richtet sich an Pflegebedürftige, Pflegenden, Einrichtungen, Dienste, Krankenhäuser und Pflegeschulen und an die interessierte Öffentlichkeit.

6. Oktober 2026, 18:00 Uhr

DEMENZ 360°. Konvikt – Haus der Kultur, Kapelle, Kalvarienbergstr. 1, 54595 Prüm. In Kooperation mit der St. Joseph Eifelklinik Prüm gGmbH. Demenz wirft viele Fragen auf – bei Betroffenen, Angehörigen und Interessierten. In einer offenen Fragerunde können Sie Ihre persönlichen Fragen direkt an ein interdisziplinäres Fachteam richten und fundierte Informationen rund um das Thema Demenz erhalten. Die Expertinnen und Experten geben Einblicke in verschiedene Aspekte der Erkrankung, informieren über aktuelle Erkenntnisse und vermitteln praktische Tipps für den Umgang mit Menschen mit Demenz im Alltag.

20. Oktober 2026, 17:30 Uhr

DEMENZ - DAS VERHALTEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ BESSER VERSTEHEN: WIE GELINGT KOMMUNIKATION? DRK Bildungswerk Eifel-Mosel-Hunsrück e.V., Rot-Kreuz-Straße 1, 54634 Bitburg. Fachvortrag mit Uschi Wihr, Dipl. Soz.-Päd., Gerontologin (FH), Päd. Leitung Demenzzentrum e.V., Trier. Der Vortrag vermittelt grundlegendes Wissen über Demenzerkrankungen und gibt Einblicke in die Lebenswelt betroffener Menschen. Ziel ist es, Verhaltensweisen besser zu verstehen, die Kommunikation zu erleichtern und Sicherheit im Umgang mit Menschen mit Demenz zu gewinnen. So können Begegnungen im Alltag verständnisvoller, wertschätzender und entspannter gestaltet werden.

4. November 2026 10:00 Uhr

DASEIN BIS ZULETZT – BEGLEITUNG AM LEBENSENDE. Marienhaus Klinikum Eifel, Konferenzraum 1, Krankenhausstraße 1, 54634 Bitburg. Workshop mit Fachkräften aus Hospizarbeit, Palliativversorgung, Medizin und Seelsorge. Für Angehörige, ehrenamtlich Engagierte, Menschen mit Interesse an den Themen Sterben, Tod und Trauer sowie alle, die mehr Sicherheit und Orientierung im Umgang mit schwerkranken und sterbenden Menschen gewinnen möchten. Teilnahme kostenfrei, max. 16 Teilnehmende.

8. November 2026, 14:00 Uhr

HAND IN HAND INS HERBSTLICHE LAND. Konvikt „Haus der Kultur“, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm. Die Künstlerin Perla Gandarillas hat gemeinsam mit Kindern der Betreuenden Grundschule der Bertrada Grundschule Prüm und Gästen der Caritas-Sankt Katharina Tagespflege GmbH als Einrichtung für Menschen mit und ohne Demenz ein herbstliches Kunstprojekt gestaltet. Die entstandenen Werke möchten wir in einer kleinen Ausstellung präsentieren. Freuen Sie sich auf farbenfrohe Bilder, Figuren und ein schönes Beispiel für gelebte Gemeinschaft. Im Anschluss folgt um 15:00 Uhr das „Offene Singen“ (für Menschen mit und ohne Demenz) zum Mitmachen und Mitsingen.

Fortsetzung auf Seite 2

25. November 2026, 10:30 Uhr & 14:00 Uhr

„EINE WEIHNACHTSGESCHICHTE“ NACH CHARLES DICKENS. Haus Beda der Dr.-Hanns-Simon-Stiftung, Bedaplatz 1, 54634 Bitburg. Das Demenznetzwerk Eifelkreis lädt in Kooperation mit der Dr. Hanns-Simon-Stiftung und dem Seniorenbeirat herzlich zu einem interaktiven Erzählkonzert ins Haus Beda ein. Eingeladen sind Vorschulkinder, Bewohnerinnen und Bewohner der Pflege- und Betreuungseinrichtungen im Eifelkreis, pflegende Angehörige sowie die interessierte Öffentlichkeit.

Die Künstlerinnen Nadine Schuster (Klavier) und Alexandra Eyrych (Erzählkunst) lassen das Publikum einen Literaturklassiker auf besondere Weise erzählerisch und musikalisch erleben.

Anmeldung und Information:

Demenznetzwerk Eifelkreis

Melanie Bischof

Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm

Maria-Kundenreich-Straße 7

54634 Bitburg

Tel. 06561 15-5209

E-Mail: bischof.melanie@bitburg-pruem.de

www.demenznetzwerk.bitburg-pruem.de

Seniorenausflug der Kreisverwaltung Bitburg-Prüm

Auch in diesem Jahr folgten zahlreiche ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der herzlichen Einladung des Ersten Kreisbeigeordneten Michael Ludwig, MdL, zum traditionellen gemeinsamen Ausflug. Ziel war die Historische Wassermühle in Birgel, wo die Teilnehmer herzlich von Chefmüller Erwin und seinem Mühlenteam begrüßt wurden. Bei der anschließenden Mühlenführung konnten Geschichte, Handwerk und Technik der historischen Anlage hautnah erlebt werden. Die Besucher erhielten spannende Einblicke in die Arbeit eines Müllers und die früheren Produktionsabläufe. Besonders beeindruckend war, dass die Getreide-, Säge-, Senf- und Ölmühle während der Führung in Betrieb vorgeführt wurden und so die Arbeitswelt vergangener Jahrhunderte lebendig werden ließen. Anschaulich erläuterte das Mühlenteam die Funktionsweise der historischen Maschinen und vermittelte dabei Wissenswerte über traditionelles Handwerk und regionale Geschichte. Im Anschluss blieb ausreichend Zeit für persönliche Gespräche und den Austausch gemeinsamer Erinnerungen. Bei einem gemeinsamen Abendessen im besonderen Ambiente der Mühle ließen die Teilnehmer den Tag in geselliger Runde ausklingen.



Foto: Kreisverwaltung

„Frauen-Power“ auf Zeitreise im Kreismuseum Bitburg-Prüm



Foto: Kreismuseum

Im Rahmen des AliBi-Projekts „Frauen-Power“ besuchten die Teilnehmerinnen das Kreismuseum Bitburg-Prüm in Bitburg. Mit dem Blick in die Geschichte das Heute besser zu verstehen war dabei der Leitgedanke. Historische Möbel und Geräte gaben Auskunft über das Alltagsleben auf dem Land, über Kochen und Ernährung, über Eifeler Traditionen und über die Rolle der Frau. Am Beispiel der Bitburger Stadtgeschichte verdeutlichte Museumsleiter Burkhard Kaufmann das wechselvolle Verhältnis zwischen Deutschland und Frankreich von der alten „Erbfeindschaft“ bis hin zur europäischen Einigung von heute. Der Museumsbesuch bot den Teilnehmerinnen die Möglichkeit, Geschichte anschaulich zu erleben, Neues über ihre Region zu erfahren und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Das AliBi-Projekt „Frauen-Power“ richtet sich an Frauen im Eifelkreis Bitburg-Prüm, die sich in herausfordernden Lebenssituationen befinden. Dazu gehören unter anderem Alleinerziehende sowie Frauen mit Flucht- oder Migrationshintergrund, ohne Schul- oder Berufsabschluss oder mit Pflege- und Betreuungsverantwortung. Das Projekt bietet individuelle sozialpädagogische Begleitung und unterstützt die Teilnehmerinnen dabei, persönliche und berufliche Perspektiven zu entwickeln. Gemeinsam werden passende Unterstützungsangebote gefunden und bei Bedarf Kontakte zu Fachstellen vermittelt. Ziel ist es, die Lebensqualität und gesellschaftliche Teilhabe zu stärken und Frauen auf ihrem Weg in die soziale und berufliche Integration zu begleiten. Das AliBi-Projekt „Frauen-Power“ wird durch den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF), das Jobcenter sowie das Land Rheinland-Pfalz, Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen, Familie und Jugend, gefördert.

Offene Sprechstunden der Digitalen Kümmerer im Oktober

Die Digitalen Kümmerer des Eifelkreises bieten regelmäßige „Offene Sprechstunden“ für Seniorinnen und Senioren an. Sie erhalten Unterstützung im Umgang mit Smartphone, PC, Internet etc. Es wird um vorherige Anmeldung gebeten – bitte bringen Sie vorhandene Geräte (Tablet, Laptop etc.) mit.

Prüm: Donnerstag, 1. Oktober, 14:30-16:00 Uhr

Konvikt - Haus der Kultur (Raum 214), Kalvarienbergstr. 1, Kontakt: Christiane Ney, Tel. 06561 15-5250 (montags und dienstags, 9-14 Uhr), E-Mail: ney.christiane@bitburg-pruem.de

Pronsfeld: Freitag, 2. Oktober, von 15:30-17:00 Uhr

Bürgerhaus Pronsfeld (Gruppenraum im UG, Seiteneingang)

Kontakt/Anmeldung: Matthias Knauf Tel.: 0176 5505 8354
Schönecken: Freitag, 2. Oktober, 16:00-18:00 Uhr
 Im „Alten Amt“ (Trauzimmer). Kontakt: Astrid Reifers, Tel. 0151 11166836

Bleialf: Dienstag, 6. Oktober, 15:00-16:00 Uhr
 Sitzungsraum der katholischen Pfarrgemeinde Bleialf,
 Kontakt: Hanns-Peter Küster, Tel. 0178-7152734

Neuerburg: Mittwoch, 7. Oktober, 11:00-13:00 Uhr
 VG-Südeifel, Erdgeschoss, Konferenzzimmer
 Kontakt: Hildegard Herschbach, Tel. 0177 4738857

Bitburg-Mötsch: Mittwoch, 7. Oktober, ab 15:00 Uhr,
 Dorfhaus „Jedermanns“, Am Kindergarten 8
 Kontakt: Christiane Ney, Tel. 06561 15-5250 (montags und dienstags, 9-14 Uhr), E-Mail: ney.christiane@bitburg-pruem.de, Annette Molz-Jakobs, (Seniorenbeauftragte der Stadt Bitburg), Tel. 06561 947289 E-Mail: seniorenbitburg@hotmail.com

Arzfeld: Donnerstag, 8. Oktober, 16:00-18:00 Uhr
 Verbandsgemeindeverwaltung, Sitzungssaal
 Kontakt: VG Arzfeld, Tel. 06550 947-0 oder 06554 9587318 (Fam. Fabry, 8-18 Uhr)

Speicher: Mittwoch, 21. Oktober, 14:00-16:00 Uhr
 Kleiner Sitzungssaal des Rathauses Speicher,
 Kontakt: VG Speicher, Frau Koster, Tel. 06562-6427



Foto: Kreisverwaltung

Neue Arbeitskreise stärken die psychosoziale Versorgung im Eifelkreis

Im September haben im Eifelkreis Bitburg-Prüm drei neue Arbeitskreise zur gemeindepsychiatrischen und psychosozialen Versorgung ihre Arbeit aufgenommen. Ziel ist es, die Zusammenarbeit der beteiligten Akteure zu stärken, bestehende Angebote weiterzuentwickeln und gemeinsame Lösungen für aktuelle Herausforderungen zu erarbeiten. Initiiert wurden die Arbeitskreise durch das Gesundheitsamt des Eifelkreises. Die Koordination übernimmt Nicolas Schmidtschneider, Psychologe des Sozialpsychiatrischen Dienstes und Psychiatriekoordinator des Eifelkreises.

Die Arbeitskreise befassen sich mit den Themen **Krisenversorgung und Notfallstrukturen, Versorgung von Erwachsenen mit psychischen Erkrankungen** sowie den besonderen Unterstützungsbedarfen **älterer Menschen**. Im Mittelpunkt stehen dabei die Weiterentwicklung bestehender Angebote, die Verbesserung von Schnittstellen und eine stärkere Vernetzung der beteiligten Einrichtungen.

An den Arbeitskreisen wirken zahlreiche Institutionen aus dem Gesundheits-, Sozial- und Sicherheitsbereich mit.

Dazu gehören unter anderem das Gemeindepsychiatrische Betreuungszentrum Bitburg, La Casita, das Euro-BBW, das Marienhaus Klinikum Bitburg und Gerolstein, die Sozial- und Ordnungsämter, der Sozialpsychiatrische Dienst, der Sozialdienst Katholischer Frauen und Männer, das Haus Eifelhöhe, die Polizeiinspektionen Bitburg und Prüm, Eu-WeCo, die Barmherzigen Brüder Schönfelderhof, das Deutsche Rote Kreuz Bitburg-Prüm, Donum Vitae, die Gemeindegewesternplus sowie der Caritasverband Westeifel.

„Die neuen Arbeitskreise schaffen eine wichtige Plattform, um die Zusammenarbeit der beteiligten Institutionen zu stärken und die Versorgung von Menschen mit psychischen Erkrankungen im Eifelkreis weiterzuentwickeln“, erklärt Nicolas Schmidtschneider. Mit dem Start der drei Arbeitskreise wird die gemeindepsychiatrische und psychosoziale Versorgung im Eifelkreis weiter gestärkt und die Zusammenarbeit der beteiligten Akteure nachhaltig gefördert.

Angebote der Kreisvolkshochschule Bitburg-Prüm e.V. im Oktober



Jetzt anmelden!

Online Kurs: Innenarchitektur als Kunstform

„Erstelle dein individuelles Einrichtungskonzept“

Dozentin: Franziska Schlecht

Termin: 4x, ab 01.10.2026, jeweils 09:00-20:30 Uhr

Kosten: 45,00 € pro Person

Gartenexkursion per Bus ab/bis Bitburg

„Gärten und Schlösser im Maasland“

Dozentin: Dr. Barbara Mikuda-Hüttel

Termin: 10.10.2026, ganztägig

Kosten: 65,00 zzgl. Eintrittspreise vor Ort 30,00 €

Veranstaltungsreihe: Comeback des Landlebens, in Wittlich „Mühlen im Liesertal. Eine Kultur und Handwerksgeschichte“

Dozentin: Nina Dusartz de Vigneulle

Termin: 17.10.2026, 15:00-16:30 Uhr

Kosten: 12,00 € zzgl. Eintrittspreis vor Ort 5,00 €

Veranstaltungsreihe: Comeback des Landlebens, im Bitburger Land

„Auf den Spuren der Architekten Ilse du Bert Emmerich“

Dozent: Dr. Richard Hüttel

Termin: 24.10.2026, 14:00-18:30 Uhr

Kosten: 20,00 €

Veranstaltungsreihe: Comeback des Landlebens, in Bernkastel-Kues „100 Jahre Winzersturm auf das Finanzamt Bernkastel – Protest in der Demokratie“

Dozentin: Dr. Julia Köster

Termin: 31.10.2026, 15:00-17:00 Uhr

Kosten: 12,00 €

Anmeldung: Tel.: 06561 15-2230 oder E-Mail:

kvhs@bitburg-pruem.de, www.kvhs-bitburg-pruem.de



Verkaufsstellen von Restabfallsäcken

Bitburg-Stadt

Kreisverwaltung Bitburg-Prüm, Trierer Str. 1

Verbandsgemeinde Arzfeld

Daleiden, Postagentur, Hauptstr. 49 a
Waxweiler, Haus des Gastes, Hauptstraße 28

Verbandsgemeinde Bitburger Land

Rittersdorf, Entsorgungs- und Verwertungszentrum,
An der L9, Ortsteil Bildchen

Verbandsgemeinde Prüm

Prüm, Hit-Markt, Kalvarienbergstr. 37- 41

Verbandsgemeinde Speicher

Speicher, Postagentur, Am Markt 28

Verbandsgemeinde Südeifel

Irrel, Postagentur, Hauptstr. 26
Neuerburg, Postagentur, Herrenstr. 18

Verkaufsstellen von Komposttonnen

Entsorgungs- und Verwertungs- zentrum (EVZ) Rittersdorf

An der L9, Ortsteil Bildchen

Geöffnet: dienstags – samstags von 08.00 – 16:00 Uhr

Informationen, welche Abfallarten im EVZ angenommen werden, sowie die vollständige Gebührensatzung finden Sie unter www.art-trier.de.

Weitere Informationen erhalten Sie am Service-Telefon unter 0651-9491 414.

Wertstoffhof Plütscheid geschlossen!

Grüngutannahmestellen im Eifelkreis

Eine Auflistung der Grüngutannahmestellen finden Sie unter www.art-trier.de/gruengut und in der A.R.T.APP.
Gerne informiert Sie auch das Service-Telefon unter 0651 9491 414



BLAUE TONNE + GELBER SACK

Verbandsgemeinde Arzfeld

Montag, 28. September 2026

Arzfeld, Dahnen, Daleiden - Neuhoof, Daleiden - Schwabert, Dasburg, Eschfeld, Harspelt, Hickeshausen, Irrhausen-Heinischhof, Jucken, Kickeshausen, Kickeshausen-Grünenseifen, Lichtenborn, Neurath, Olmscheid, Preischeid, Roscheid, Sevenig (Our), Üttfeld

Stadt Bitburg

Donnerstag, 1. Oktober 2026

Erdorf, Irsch, Masholder, Matzen, Stahl (inkl. Steinebrück)

Verbandsgemeinde Bitburger Land

Mittwoch, 30. September 2026

Bildchen, Brecht, Dahlem, Hermesdorf, Koosbüsch, Oberweis, Rittersdorf, Röhl, Röhl (Pfalzkyll), Scharfbillig, Sülml, Trimport, Wißmannsdorf

Donnerstag, 1. Oktober 2026

Eßlingen, Idenheim, Idesheim, Meckel, Niederstedem, Oberstedem

Verbandsgemeinde Südeifel

Montag, 28. September 2026

Affler, Bauler, Dauwelshausen, Emmelbaum, Gemünd, Herbstmühle, Karlshausen, Keppeshausen, Rodershausen, Scheitenkorb, Sevenig bei Neuerburg, Übereisenbach, Waldhof-Falkenstein

Donnerstag, 1. Oktober 2026

Eisenach, Gilzem, Kaschenbach, Menningen, Minden, Niederweis

Verbandsgemeinde Prüm

Dienstag, 29. September 2026

Niederprüm, Prüm, Prüm-Dausfeld, Prüm-Steinmehlen, Prüm-Weinsfeld, Rommersheim, Rommersheimerheld, Watzerath

Mittwoch, 30. September 2026

Ellwerath, Orlenbach, Rommersheim, Schloßheck

Verbandsgemeinde Speicher

Freitag, 2. Oktober 2026

Beilingen, Herforst, Philippsheim, Speicher

GRAUE TONNE

Verbandsgemeinde Arzfeld

Montag, 28. September 2026

Arzfeld-Faulenpuhl, Dackscheid, Eilscheid, Gesotz, Hargarten, Hölzchen, Kinzenburg, Krautscheid, Lambertsberg, Langenfeld, Lascheid, Lauperath, Lierfeld, Lünebach, Mauel, Merkeshausen, Merlscheid, Niederpierscheid, Oberpierscheid, Pintesfeld, Plütscheid, Waxweiler

Dienstag, 29. September 2026

Daleiden - Schwabert, Dasburg, Preischeid

Stadt Bitburg**Donnerstag, 1. Oktober 2026**

Albach, Bitburg Stadt, Erdorf, Flugplatz, Südring, Industriegebiet Merlick, Irsch, Masholder, Matzen, Mötsch, Pützhöhe

Freitag, 2. Oktober 2026

Stahl (inkl. Steinebrück)

Verbandsgemeinde Bitburger Land**Montag, 28. September 2026**

Biersdorf am See, Echtershausen, Hamm, Hütterscheid, Koosbüsch, Niederweiler, Oberweiler, Wiersdorf

Dienstag, 29. September 2026

Baustert, Brimingen, Enzen, Feilsdorf, Halsdorf, Mülbach, Olsdorf, Stockem

Mittwoch, 30. September 2026

Bettingen, Birtlingen, Dockendorf, Ingendorf, Messerich, Niederstedem, Oberstedem, Wettlingen, Wolsfeld

Donnerstag, 1. Oktober 2026

Dudeldorf, Gondorf, Metterich

Freitag, 2. Oktober 2026

Bickendorf, Bildchen, Brecht, Dahlem, Ehlenz, Eßlingen, Fließem, Heilenbach, Hermesdorf, Hüttingen an der Kyll, Idenheim, Idesheim, Ließem, Meckel, Nattenheim, Oberweis, Rittersdorf, Rittersdorf-Hohlgaß, Rittersdorf-Rittermühle, Röhl, Scharfbilling, Schleid, Seffern, Sefferweich, Sülme, Trimport, Wißmannsdorf

Verbandsgemeinde Südeifel**Montag, 28. September 2026**

Altscheid, Ammeldingen bei Neuerburg, Berkoth, Burscheid, Daudistel, Fischbach-Oberraden, Heilbach, Neuerburg, Neuerburg-Johannishof, Neuerburg-Weidendell, Niederraden, Plascheid, Scheuern, Uppershausen, Uttscheid, Weidingen, Zweifelscheid

Dienstag, 29. September 2026

Affler, Altscheid-Neumühle, Ammeldingen an der Our, Bauler, Berscheid, Biesdorf, Burg, Dauwelshausen, Geichlingen, Gemünd, Gentingen, Herbstmühle, Hommerdingen, Hütten, Hüttingen bei Lahr, Karlshausen, Karlshausen-Falkenauel, Keppeshausen, Körperich, Koxhausen, Kruchten, Lahr, Leimbach, Mettendorf, Muxerath, Nasingen, Neuerburg-Funkhaus, Niedergeckler, Niehl, Nusbäum, Obergeckler, Rodershausen, Roth an der Our, Scheitenkorb, Sevenig bei Neuerburg, Sinspelt, Übereisenbach, Waldhof-Falkenstein, Wallendorf

Mittwoch, 30. September 2026

Alsdorf, Bollendorf, Echternacherbrück, Eisenach, Erzen, Ferschweiler, Ferschweiler-Diesburger Hof, Ferschweiler-Neu Diesburger Hof, Holsthum, Holsthumerberg, Irrel, Kaschenbach, Menningen, Minden, Niederweis, Peffingen, Prümzurlay, Prümzurlay-Laeisenhof, Schankweiler, Weilerbach

Freitag, 2. Oktober 2026

Gilzem

Verbandsgemeinde Prüm**Montag, 28. September 2026**

Feuerscheid, Heisdorf, Lasel, Nimsreuland

Pegelstände jetzt grenzüberschreitend abrufbar

Die Hochwasservorsorge im Eifelkreis Bitburg-Prüm wird weiter verbessert: Ab sofort sind drei Pegelmessstellen auf belgischem Staatsgebiet in das Hochwasserportal Rheinland-Pfalz eingebunden.

Die Wasserstände der Pegel Schönberg, Reuland und Our an der Our können nun zentral über das Landesportal www.hochwasserzentrale.rlp.de sowie künftig auch über die App „Meine Pegel“ abgerufen werden.

Die neuen Messdaten liefern insbesondere bei Starkregen- und Hochwasserereignissen wertvolle Informationen. Da sich die Pegel im Oberlauf der Our befinden, können sie frühzeitig Hinweise auf die weitere Entwicklung der Hochwassersituation entlang des Flusses und damit auch im Eifelkreis Bitburg-Prüm geben.

Die Einbindung der belgischen Pegel geht auf eine grenzüberschreitende Initiative im Rahmen des Projekts „EIFELKREIS VERBINDET“ zurück.

Bereits heute verfügt der Eifelkreis über ein dichtes Netz von digitalen Pegelmessstationen. Im Rahmen des Smart-Cities-Projekts „EIFELKREIS VERBINDET“ wurden gemeinsam mit der Firma Zahnen Technik aus Arzfeld insgesamt 32 Pegelsensoren an Gewässern im Kreisgebiet installiert. Die Sensoren überwachen unter anderem die Flüsse Prüm, Nims, Kyll, Enz und Irsen und liefern wichtige Daten für den Bevölkerungsschutz und die Hochwasservorsorge.

Die Ergänzung um die belgischen Pegel stellt einen weiteren Baustein für eine grenzüberschreitende und frühzeitige Hochwasserwarnung dar. Bürgerinnen und Bürger können die aktuellen Wasserstände über das Hochwasserportal Rheinland-Pfalz abrufen und sich so jederzeit über die Situation an den Gewässern informieren.



Kreisrechtsausschuss tagt am 30.09.2026

Der Kreisrechtsausschuss der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm tagt am Mittwoch, den 30.09.2026, unter Vorsitz von Regierungsdirektor Thomas Kreutz. Die Sitzung beginnt um 08:30 Uhr im Fraktionszimmer (Raum 132a, 1. OG) im Gebäude der Kreisverwaltung Bitburg-Prüm, Trierer Straße 1, 54634 Bitburg.

In der öffentlichen Sitzung werden Widersprüche aus den Bereichen Beitragsrecht, Baurecht, Tierschutz, Schülerfahrkosten, Führerscheinwesen, Immissionsschutzrecht, Ordnungsrecht und Vollstreckungsrecht verhandelt.

Grundstücksverkehr

Über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

- Gemarkung Scharfbillig (Gr.L.Nr. 529/2026)

Flur 3 Nr. 93, Wald, Forst, 0,8520 ha

- Gemarkung Großkampenberg (Gr.L.Nr. 530/2026)

Flur 52 Nr. 420, Waldfl., Bethelsief, 3,3216 ha

- Gemarkung Seffern (Gr.L.Nr. 537/2026)

Flur 4 Nr. 61/2, LWFL., Auf der Steckwies, 0,1432 ha

Flur 4 Nr. 64, Grünland, daselbst, 0,6648 ha

Aktive Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes dringend auf diese Grundstücke angewiesen sind, können ihr Erwerbsinteresse

**bis spätestens 10 Tage ab Erscheinen
der Kreisnachrichten**

(Frist: 26.09.2026 bis einschl. 06.10.2026)

der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm, Landwirtschaftsbehörde, Trierer Straße 1, 54634 Bitburg, schriftlich oder per E-Mail an:

Grundstuecksverkehr@bitburg-pruem.de unter Angabe der Betriebsnummer sowie der Größe der bewirtschafteten Fläche mitteilen.

Die Teilnahmegebühr pro Person beträgt 15 €. Vor Kursbeginn erhält jede teilnehmende Person auf dem Postweg oder per E-Mail eine Rechnung zur Überweisung.

Die Teilnehmerzahl beträgt mindestens 5, höchstens 20 Personen. Um teilnehmen zu können ist eine vorherige Online-Anmeldung erforderlich auf der Webseite des Naturpark Südeifel (www.naturpark-suedeifel.de) unter „Naturpark-Akademie/Veranstaltungen“.

Eine Anmeldung ist möglich bis Dienstag, 6. Oktober 2026.



Foto: Naturpark Südeifel/Charly Schleder.

Infos aus den Naturparks



VRT stellt Weichen für die Zukunft



Verbandsvorsteher Stefan Metzdorf (2.v.l.) gratuliert Julia Gieseking (3.v.l.) zu ihrer Wahl als neue stellvertretende Verbandsvorsteherin (Foto: VRT)

Die Verbandsversammlung des Verkehrsverbunds Region Trier (VRT) hat am 9. September 2026 die Landrätin des Vulkaneifelkreises, Julia Gieseking, zur neuen stellvertretenden Verbandsvorsteherin gewählt. Verbandsvorsteher Stefan Metzdorf gratulierte Gieseking herzlich und sagte: „Julia Gieseking kennt die Herausforderungen und Chan-

Seminarangebot des Naturpark Südeifel

Misteln an Obstbäumen entfernen

Samstag, 31. Oktober 2026 in der Europastraße 65 (Vereinshaus neben der Don Bosco Grundschule, 1. OG), 54636 Wolsfeld

Damit Streuobstwiesen wichtige Brenn- und Mostobstlieferanten bleiben und ihre ökologische Funktion als landschaftsprägende Obstbestände erhalten wird, ist das Zurückdrängen des Mistelbefalls dringend notwendig. Während ein minimaler Besatz aus ökologischen Gründen akzeptiert werden kann, führt starker Befall zum Absterben der Bäume. Entgegen landläufiger Meinung ist die Laubholzmistel bei uns nicht geschützt und darf ganzjährig entfernt werden.

Das Seminar mit Obstbaumpflegerin Dr. Anna Röske beginnt um 10:00 Uhr und gliedert sich in einen Theorie- und Praxis teil am Vormittag gefolgt von Praxis im Feld bis ca. 16:00 Uhr, von 12:00 bis 13:00 Uhr ist Mittagspause. In dem Seminar stehen die sachgemäße Entfernung der Mistel mit geeignetem Werkzeug sowie ihre Biologie, Verbreitung und Eindämmung im Mittelpunkt. Für die Teilnahme am Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Falls vorhanden, können Obstbaumschnitt-Werkzeuge wie Scheren mitgebracht werden. Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk werden empfohlen. Bei extrem ungünstiger Witterung (z.B. Sturm, Starkregen, Gewitter) kann eine kurzfristige Absage erfolgen.

cen des öffentlichen Nahverkehrs aus ihrer täglichen Arbeit im Landkreis Vulkaneifel gut. Ich freue mich auf die weitere enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit für eine starke Mobilität in unserer Region.“

Darüber hinaus informierte der VRT über Verbesserungen beim Deutschlandticket Jobticket: Unternehmen können das Angebot künftig bereits dann nutzen, wenn sich eine einzige Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter dafür interessiert. Damit wird das vergünstigte Deutschlandticket Jobticket beim VRT insbesondere für kleinere Betriebe leichter zugänglich.

Außerdem hat die Verbandsversammlung eine rund dreiprozentige Tarifierung zum Januar 2027 beschlossen. Hintergrund sind die weiterhin gestiegenen Betriebs-, Energie- und Personalkosten. Der vom Bund festgesetzte Deutschlandticket-Preis steht voraussichtlich Ende September fest.

Konkret wird ein Einzelticket der Preisstufe 1 künftig 2,70 Euro statt bisher 2,60 Euro kosten. In Preisstufe 2 erhöht sich der Fahrpreis ebenfalls um 10 Cent, in den Preisstufen 3 bis 5 um jeweils 20 Cent und in den Preisstufen 6 und 7 um jeweils 30 Cent.

Gleichzeitig vereinfacht der VRT seine Tarifstruktur: Die bisherigen zehn Preisstufen werden auf acht reduziert. In der höchsten Preisstufe 8 können Fahrgäste künftig verbundweit unterwegs sein, insbesondere weite Strecken, wie z.B. Trier - Gerolstein werden durch die Anpassung günstiger.

Die Verbandsversammlung befasste sich zudem mit der wirtschaftlichen Entwicklung der regionalen Busnetze: Obwohl das Angebot seit 2022 um viele neue Busnetze erweitert wurde, sind die Kosten für die Kommunen bis 2024 auf gleichem Niveau geblieben.

Mit Blick auf die anstehende Neuvergabe der ersten Busnetze wurden die weiteren Schritte vorgestellt. Für das Liniennetz Ostliche Vulkaneifel, das insbesondere die (Ruf) Bus-Linien zwischen Daun und Kelberg beinhaltet, soll der nächste Verkehrsvertrag ab Dezember 2028 gelten.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Am Montag, 28.09.2026, 11:00 Uhr, findet eine **Sitzung des Kreis-ausschusses** als Hybrid-Sitzung im Konferenzraum (227), Bitburg, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Schimmelsanierung und Digitalisierung des Bauaktenarchivs
- 2 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 3 Personalangelegenheiten
- 4 Mitteilungen und Anfragen

Der Zugangslink für die digitale Teilnahme lautet:

https://ogy.de/KA_Sept26

54634 Bitburg, 03.09.2026

Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm

Michael Ludwig, MdL

Erster Kreisbeigeordneter

Öffentliche Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 30.09.2026, 14:00 Uhr, findet im Besprechungsraum 2.23/2.24 der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm, Standort Alte Kaserne, eine **Sitzung des Ausschusses für Kreisentwicklung und Klimaschutz** des Eifelkreises Bitburg-Prüm statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Vergabe der Medizinstipendien 2026

Öffentlicher Teil

- 2 Gesundheitsversorgung im Eifelkreis Bitburg-Prüm; Sachstandsbericht
- 3 Mobilfunkstudie; Vorstellung der Ergebnisse
- 4 Gigabitausbau im Eifelkreis; aktueller Projektstand
- 5 Modellprojekt Smart Cities; aktueller Projektstand
- 6 Verschiedenes

54634 Bitburg, 07.09.2026

Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm

Michael Ludwig, MdL

Erster Kreisbeigeordneter

Impressum Kreisnachrichten

Herausgeber:	Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm
Redaktion und amtl. Bekanntmachungen:	Thomas Konder ☎ 06561/15-2260 ☎ 06561/15-1001 ✉ pressestelle@bitburg-pruem.de
Verlag, Druck, Vertrieb, Verteilung:	LINUS WITTICH Medien KG Europaallee 2, 54343 Föhren ☎ 06502/9147-0 ☎ 06502/9147-250
Erscheinungsweise:	wöchentlich, Auflage 41.000 Expl.

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

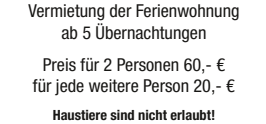
Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!









Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

24H



Premiere in der Eifel

- Anzeige -

Das 1. Bitburger Oktoberfest feiert großen Auftakt

Bitburg bekommt ein neues Highlight im Veranstaltungskalender: Vom 23.10. bis 21.11.2026 feiert das 1. Bitburger Oktoberfest seine glanzvolle Premiere. An fünf stimmungsvollen Wochenenden verwandelt sich der Bitburger Flughafen in eine einzigartige Festmeile - mit einem original bayrisch geschmückten Festzelt, bester Musik und ausgelassener Stimmung. Veranstaltet wird das Oktoberfest von Hans-Jürgen Lichter, einem erfahrenen Eventprofi, der über viele Jahre hinweg erfolgreich das weit über die Region hinaus bekannte Rioler sowie das Koblenzer Oktoberfest organisiert hat. Mit dieser Erfahrung und viel Liebe zum Detail bringt er nun ein neues, hochkarätiges Festformat nach Bitburg.

Das Bitburger Oktoberfest vereint das Beste aus drei Welten: bayrische Gaudi, eine energiegeladene kölsche Nacht und pures Mallorca-Feeling. Für das musikalische Programm sorgen absolute Top-Acts der Party- und Stimmungsszene, darunter BRINGS, Lorenz Büffel, Isi Glück, Voxxclub, Die Bamberger, Paveier und viele weitere hochkarätige Künstler. Ein Line-up, das für ausgelassene Feierstimmung und unvergessliche Abende sorgt.

Am 25.10. wird in Zusammenarbeit mit der Feuerwehrstiftung Bitburg-Prüm das „Blaulicht Familienfest“ stattfinden. An diesem Tag gibt es ein Programm für Groß & Klein. Von Frühschoppenkonzert über Partymusik, Hüpfburgen, Kaffee, Kuchen, Mittagstisch und Feuerwehrausstellung - für jeden ist etwas dabei.

Neben privaten Besuchern richtet sich das 1. Bitburger Oktoberfest auch gezielt an Unternehmen: Das Fest bietet den idealen Rahmen für Firmenfeiern, Kunden- und Mitarbeitererevents in außergewöhnlicher Atmosphäre: gesellig, emotional und professionell organisiert. Unternehmen, die Teil dieses neuen Großevents werden möchten, haben zudem attraktive Möglichkeiten, sich als Sponsor oder Partner zu präsentieren. Interessierte Sponsoren werden herzlich eingeladen, Kontakt unter Tel. 0151 46536671 aufzunehmen und Teil dieser Erfolgsgeschichte zu werden.

Das 1. Bitburger Oktoberfest:
fünf Wochenenden, ein Festzelt, unzählige Emotionen!
Ihr Oktoberfestteam

www.bitburger-oktoberfest.de

BEILAGEN-SERVICE!  beilagen@wittich-foehren.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt günstig
online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW **LW-FLYERDRUCK.DE**
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Et Bletchen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Et Bletchen“
unter <http://epaper.wittich.de/721>

Redaktions-Annahmeschluss

Di., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Thomas Martini
Medienberater

Tel. 0160 96961646
t.martini@wittich-foehren.de



Lisa Schomer
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-273
l.schomer@wittich-foehren.de

📱 www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

Familien leben



Danke

50

... es war wunderbar!

Für alle erwiesenen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer goldenen Hochzeit möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Gratulanten ganz herzlich bedanken.

Christine und Volker Becker

Preist, im September 2026



Herzlichen Dank



Anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit möchten wir uns bei allen herzlich bedanken, die diesen besonderen Tag mit uns gefeiert und uns mit Glückwünschen, Blumen und Aufmerksamkeiten erfreut haben.

Unser besonderer Dank gilt Pastor Gerber für die feierliche Gestaltung des Dankamtes, dem Kirchenchor und dem Musikverein für die schönen Ständchen sowie unserer Familie, unseren Freunden und Bekannten für ihre Verbundenheit.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir auch unseren Nachbarn für das liebevolle Schmücken unseres Hauses.

Wir haben uns über die vielen Zeichen der Wertschätzung sehr gefreut und werden diesen besonderen Tag in schöner Erinnerung behalten.

—❤—
Lydia und Bruno Meiers

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download



CityPOLSTER Trier GmbH

Zuhause. Einfach wohlfühlen.

NEUERÖFFNUNG

unserer neuen Studios nach Umbau und Modernisierung

Immer noch wir. Jetzt noch schöner!

Trier-Quint war schon für die Römer ein Meilenstein. Seit über 35 Jahren steht City Polster in Trier für Tradition und Verlässlichkeit. Seit der Gründung im Jahr 1990 war uns klar, dass wir unseren eigenen Weg gehen. Es war ein langer Weg – und es ist Zeit, ihn klar und konsequent weiterzugehen.

In den vergangenen Monaten hat sich bei uns viel verändert: Neue Fassade, Etage für Etage wurde modernisiert, neue Studios sind entstanden und viele Bereiche wurden neu gestaltet.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen: schöner, moderner und mit noch mehr Möglichkeiten, sich inspirieren zu lassen und das passende Möbel für das eigene Zuhause zu finden.

Dabei war uns von Anfang an eines besonders wichtig: **City Polster Trier bleibt City Polster Trier.**

Bewusst anders als andere Möbelhäuser setzen wir auch weiterhin auf unsere Stärken: Erfahrung, Individualität und den persönlichen Kontakt zu jedem einzelnen Kunden. Qualität, Tradition und Verlässlichkeit haben unser Unternehmen geprägt – und genau diese Werte finden Sie auch in unserem neuen Haus wieder.

Denn so viel sich bei uns auch verändert hat: Eine gute Beratung braucht keine neue Erfindung. Sie braucht Menschen, die zuhören und sich Zeit nehmen.

Es erwartet Sie eine große Auswahl an **Sofas, Wohnlandschaften und Sesseln, viele Möglichkeiten bei Stoffen, Leder, Farben und Funktionen sowie Tische, Esszimmerstühle** und vieles mehr rund um schönes Wohnen.

Wir sind stolz auf das, was hier entstanden ist – und noch mehr freuen wir uns darauf, es Ihnen endlich zeigen zu können.

Und das wird gefeiert. Erhalten Sie im Neueröffnungszeitraum einen **10 % „Es ist so wunderschön! Eröffnungs-Rabatt!“¹**.

Tradition bewahren. Zukunft gestalten. Zuhause einfach wohlfühlen.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

+10%

„Es ist so wunderschön!
Eröffnungs-Rabatt“
auf **Neubestellungen** und
auf **bereits reduzierte
Modelle!**¹



0%

Sonder-
Finanzierung²

Freuen Sie sich

auf neu gestaltete Räume,
neue Studios sowie eine
neue Esszimmerausstellung.
Jetzt vorbeikommen und
erleben, was nur vor Ort
geht: anfassen,
probesitzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team von City Polster

1. Auf die gültigen Listenpreise. Ausgenommen sind im Prospekt und Online beworbene Ware und ausgezeichnete Werbepreise. Gültig nur bei Neuauflagen. 2. Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110–112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Ab. 3 PAngV dar.



„ANRUF GENÜGT“
Ihre Partner aus Handel, Handwerk
und Dienstleistungsbereich.

*Jederzeit
für Sie da!*

>> B >>

Bestattungen Faber
Speicher · Tel. 06562 - 9310675

>> D >>

Becker Dach Meisterbetrieb
Dacheindeckungen und Reparaturen aller Art
54662 Speicher · Kapellenstraße 50
☎ 0151-29178130 *Ihr Partner
rund ums Dach!*

>> E >>

ELSEN ELEKTRO | TECHNIK | UMWELT
www.elektro-elsen.de
info@elektro-elsen.de
D-54662 Speicher
Tel.: 06562/9611-1

>> T >>

TAXI SPANG TAXI SERVICE e.K.
Inh. Aloysius Strauck
☎ 0 65 65 9 51 01
Taxen, Krankenfahrten, Flughafentransfer, Mietwagen
✉ spang_taxi@t-online.de
www.spangdahlemtaxi.de

**IHR FACHMANN FÜR
HEIZUNG UND SANITÄR!**

Meisterbetrieb **SM** HEIZUNG KLIMA SANITÄR GmbH & Co. KG
Neustraße 31 • 54662 Speicher E-Mail: info@sm-heizungsbau.de
Telefon: 06562 62239-0 Online: www.sm-heizungsbau.de

- Jetzt NEU in Speicher -

**GO-TANKAUF
MAAS**

ANKAUF VON:
Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.

**+++ JETZT NEU +++
jeden Donnerstag
von 09:00 bis 18:00 Uhr im
Fachmarkt Zingen in Speicher**

Große überregionale Zahngold-Aktion
(mit und ohne Zähne, auch komplette Gebisse)

Ab sofort bieten wir Hausbesuche
für unsere Kunden an.

Mobil: 0176 / 60160299

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihr Goldankäufer des Vertrauens



Martin Bares Markus Maas Calvin Lütticken

seit über 16 Jahren in der Schlossgalerie in Wittlich

SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR MAKLER IN DER REGION!

IMMOBILIEN FRANZEN

Vertrauen, Erfahrung und regionale Marktkenntnis – dafür steht Immobilien Franzen seit mehr als drei Jahrzehnten.

Für unsere vorgemerkten Kunden aus **Deutschland** und den **BENELUX-Ländern** suchen wir aktuell:

- Einfamilienhäuser
- Wohnungen
- Baugrundstücke

Wenn Sie über den Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken oder den aktuellen Marktwert erfahren möchten, sprechen Sie uns gerne an.

Wir beraten Sie persönlich, diskret und unverbindlich.

Inh. Hubert Franzen
Berliner Straße 12
54634 Bitburg

Telefon 0 65 61 / 78 18
immo-franzen@t-online.de
www.immo-franzen.de



Kann eine neue Hörtest-Methode das Sprachverstehen verbessern?

Machen Sie mit und unterstützen Sie die Hörforschung!

Gesucht werden Menschen mit Hörminderung, die an einer wissenschaftlichen Studie teilnehmen möchten.

EOL – „Einfluss optimierter Lautheitswahrnehmung auf das Sprachverstehen im Störschall“

Im Forschungsprojekt EOL untersuchen das Hörzentrum Oldenburg, die HNO-Universitätsmedizin der Goethe-Universität Frankfurt und deutschlandweit ausgewählte Hörakustiker der **pro akustik**, ob eine innovative Methode der Hörgeräteanpassung das Sprachverstehen, insbesondere in geräuschvoller Umgebung, verbessern kann.

Was erwartet Sie?

- ✓ Klassischer Hörtest und moderne Lautheitsmessung mit **revoloud**
- ✓ Sprachverständlichkeitstest im Störschall
- ✓ Kurze Befragung zu Ihrem Hörempfinden
- ✓ Persönliche Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung

Mit **revoloud** wird Ihre individuelle Lautheitswahrnehmung anhand

natürlicher Alltagsgeräusche erfasst. So kann die Hörgeräteanpassung gezielt optimiert werden. Die Studie untersucht, ob dieses Verfahren zu einem besseren Sprachverstehen beitragen kann.

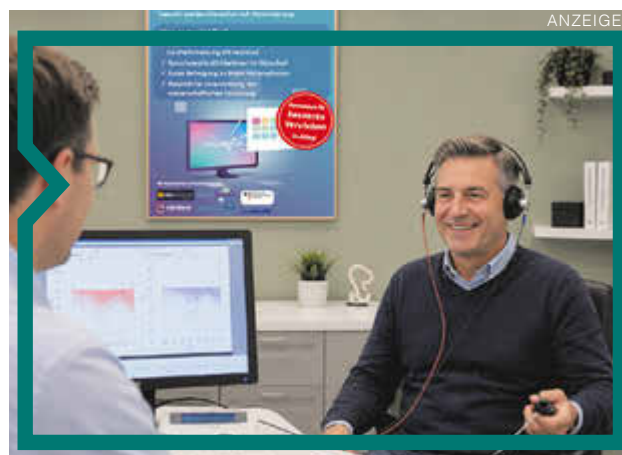
Jetzt als Proband anmelden!

Gestalten Sie mit Ihrer Teilnahme die Zukunft der Hörgeräteversorgung mit.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin – gerne auch gemeinsam mit Ihrem Partner oder Ihren Angehörigen. Bei dem teilnehmenden Hörakustiker:

Brillen Müller Ihr persönliche Hörakustiker in Wittlich, Dipl. Ing. (FH) Augenoptik Sven Winkler, Hörakustikermeister, M.Sc. Vision Science and Business (Optometry), Burgstraße 61, 54516 Wittlich, Tel.: 0 65 71 91 6 40

Jedes Gehör ist einzigartig. Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie die Forschung und leisten einen wichtigen Beitrag dazu, dass Sie und andere Menschen künftig noch besser hören.



Gemeinsam besser hören: EOL – Jetzt kostenfrei an der Studie teilnehmen!

Ihre Teilnahme kann die Zukunft des Hörens verändern. Helfen Sie mit, die Hörgeräteversorgung von morgen weiterzuentwickeln – und profitieren Sie gleichzeitig von einer umfassenden Analyse Ihres Hörvermögens.

Gleich anmelden und Termin vereinbaren
BRILLEN MÜLLER, Burgstraße 61, 54516 Wittlich, Tel. 0 65 71 91 64-0
E-Mail: info@brillen-mueller.com
www.brillen-mueller.com

Mit freundlicher Unterstützung von:

